

# LAHOLMS TIDNING

N.R. 121. ARG. 31

Ansvarig utgivare J. B. Bengtsson

LÖRDAGEN DEN 26 MAJ 1962

Laholms Tidnings Tryckeri, Laholm

Lösnummer 30 öre

## Kommunen övertar Veinge vattenverk och bygger reningsverk för 100.000 kr

Den nya centralskolan i Veinge har kommit igång så nätt och inom en inte allt för avlägsen framtid kommer frågan om ålderdomshemmets byggande att bli aktuell. Med andra ord — det finns fortfarande omfattande byggnadsplaner för Veinge stationsområde, planer som för med sig andra och lika omfattande fast på andra områden, nämligen vatten och avlopp. Det blir därför stora frågor, som kommer upp när kommunalfullmäktige i Veinge sammanträder på torsdag.

— Den främsta frågan på tisdagens sammanträde blir givetvis frågan om kommunens övertagande av de vatten och avloppsanläggningar, som äges av Veinge Vatten- och Sanitetsförening, framhåller kommunalnämndens ordf. nämndeman Agard Carlsson i ett uttalande för Laholms Tidning. Föreningen har ju beslutat att trada i likvidation och överlämna alla sina tillgångar och anläggningar till kommunen. Det är den saken, som fullmäktige skall fatta beslut om och man får väl antaga att det går i positiv riktning. Men jag skulle gärna vilja framhålla, att kommunalnämnden ännu inte fattat ståndpunkt i frågan — det skall vi göra på måndag.



Nämndeman Agard Carlsson, Veinge.

— De anläggningar, som kommunen ev. skall övertaga är i mycket gott skick och omfattar praktiskt taget hela bebyggelsen runt Veinge stationsområde, berättar hr Carlsson vidare. Ursprungligen fanns det tre föreningar av vilka Veinge Vattenverksförening var den äldsta, stiftad i början av 1920-talet. Denna förening inköpte de s. k. Vessingekällorna där man alltjämt har utmärkt och rikligt med vatten. Reservoarerna lades uppe på berget Nebo alldeles intill utsiktstornet där man fick mark, som är avstyckad.

— Sedermera tillkom först Veinge sanitetsförening och senare Elestorps sanitetsförening, vilka båda har ordnat med utmärkt avlopp ned till Vessingean. Men nu när både skolan och ålderdomshemmet tillkommer så räcker inte ledningarna och dessutom måste

## Laholms kyrkl. samfällighet

Regeringen har förordnat att från 1 januari 1963 den kyrkliga samfälligheten mellan Laholms stads- och landsförsamlingar skall utvidgas att omfatta alla församlingsangelägenheter av ekonomisk natur.

vi enligt lag anlägga ett reningsverk varför det blivit allt mer aktuellt med kommunens övertagande av anläggningarna. I följd slogs för övrigt de tre föreningarna tillsammans till en.

— Jag nämnde reningsverk och ett sådant har föreningen redan låtit projektera på mark, tillhörig Vessinge boställe där man också för länge sedan ansökt hos stiftsnämnden om att få köpa mark. Så att den saken hoppas vi skall bli klar. Det är ingenjör Broman på LBF som ritat reningsverket. Det blir i stil med Vallberga och kommer att kosta omkring 100.000 kr. Men även saken tar fullmäktige ställning till på torsdag.

## ÅLDERDOMSHEMMET

är fullt klart på pappret nu och vi väntar bara på länsarbetsnämndens tillstånd att sätta igång, framhåller hr Carlsson till sist. Det blir ett hem med (Forts. å sid. 3)



Än kan 75-åriga smedmästaren Emil Almquist svinga släggan i sin verkstad.

## Nestorn bland Höks härads smedmästare har skott 21.000 hästar under 47 år

På söndag fyller en känd Östra Karupsbo, smedmästaren Emil Almquist sjuttiofem år och passerar därmed den milstolpe i livet, som många aldrig uppnår. Men när Laholms Tidning i går kom för att hälsa på honom så fann vi honom i full fart i sin smedja — såg den sjuttiofemåring, som gör om detta. Men så är hr Almquist också osedvanligt pig och kry och vid kaffetären får vi en trevlig pratstund om allt, som han hunnit med under tre kvarts sekel — och det är inte så lite.

Emil Almquist är inte bara en duktig smed utan också duktig att

pyssla om sitt hus både inne och ut. Sina bopålar har han slagit ned just där den gamla Karupsvägen mynnar ut i den nuvarande Europasexan, sålunda alldeles intill den brusande trafiken. Men också Karupsbäcken, forsar fram alldeles intill hans smedja och just nu finns det av förklarliga skäl mycket vatten i densamma.

Höks härads äldste, ännu aktive smed är en hederstitel, som Emil Almquist har all anledning att vara stolt över. Men han såg dagens ljus i Amerika dit föräldrarna emigrerat — fadern var född i

Eldsberga och modern i Östra Karup. När Emil endast var fem år gammal — alltså 1892 — hade föräldrarna fått nog av det stora landet i väster och vände åter hemåt. Fadern byggde då den smedja i Hemmeslöv, som Emils bror Axel alltjämt innehar. Där arbetade också Emil tills att han var 28 år och 1915 blev han sin egen. Han köpte då den smedja, som han alltjämt äger och brukar.

— Det är egentligen en mycket gammal smedja, kallad Lindholms smedja, berättar hr Almquist för Laholms Tidning. Den låg nere i byn men marken var bara köpt på 49 år varför Lindholms efterträdare Olsen blev driven från platsen. Han flyttade då upp den på åsens sluttning år 1907 här i Tvehöga — konstigt nog också på 49 år. Men 1918 friköpte jag det hela och nu kan jag inte bli driven härifrån.

— Mest intresserad har jag alltid varit av hovbeslag och jag har från det jag började den 10 december 1915 och till dags dato skott inte mindre än 21.029 hästar — siffran slår hr Almquist upp i en bok där de finns fint och prydligt uppskrivna liksom allt annat, som hr Almquist sysslar med. Största antalet var 1916 då ej mindre än 719 häs-

vi reviderade dessa beslut vi göra en rationell översyn av maskineriet — sådant behövs ju en och annan gång. Ursprungligen hade vi räknat med en arbetstid av sex veckor, men det hela har gått så bra, att vi kanske kommer ned till fyra, eller högst fem veckor. Eftersom vi redan hållit på i två veckor så kommer försarna att brusa i den gamla flod- (Forts. å nästa sid.)



Driftingenjör Gunnar Holm, Sydskraft.

## DK vill inte slopa Laholms hyresreglering

Drätselkammaren i Laholm hade i går sammanträde under ordförandeskap av byggmästare Anton Jönsson varvid bl. a. ytterligare stora markförvärv förordades. Dessutom hade man uppe frågan om slopande av hyresregleringen efter en förfrågan från Statens hyresråd. Med tanke på knappheten på såväl bostäder som andra lokaler föreslog dock DK att regleringen behålls tills vidare.

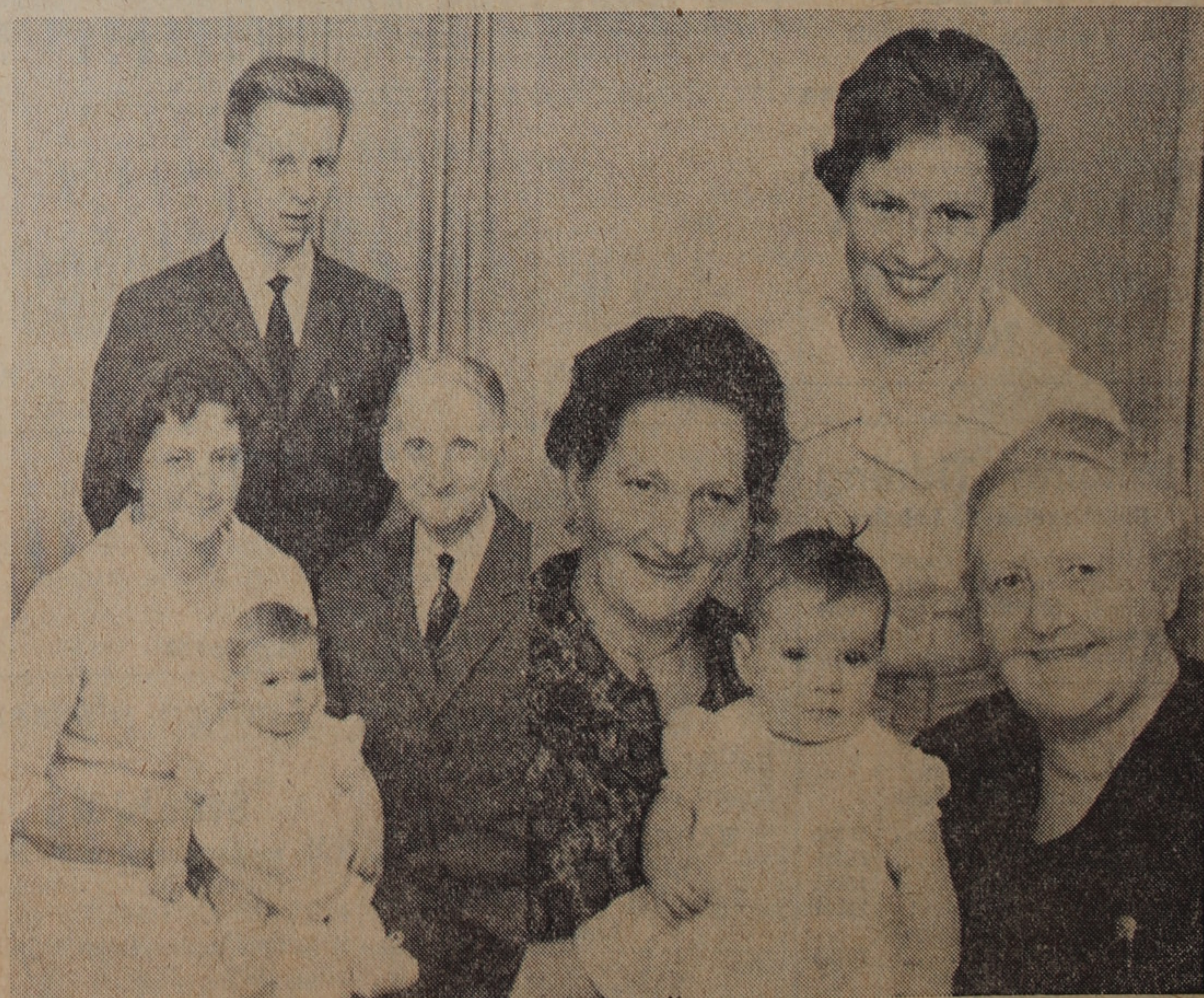
DK beslöt föreslå stadsfullmäktige att av kyrkan begära få köpa två markområden på tillsammans cirka 20.000 kvm. Det ena området utgöres av stadsåga 177 i Nyby och behövs för det nya industriområdet, och den andra arealen utgöres av stadsåga 484 och 485 vid Glänningesjö. DK begär (Forts. å sid. 3)

## Lagutskottet säger ja till piratradiolag

Piratradiolagen tillstyrks av första lagutskottets majoritet som har den bestämda uppfattningen att internationellt samarbete måste upprätthållas i fråga om telekommunikationerna. Lagen skulle fylla den lucka som finns i fråga om sanktioner för brott mot konventionerna, framhålls det. (Forts. å sid. 3)

(Forts. å sid. 3)

## 2x4 generationer - mest i Laholm



I gruppen t.v. sitter lilla Gunilla, sex månader, hos farmor fru Astrid Jonasson, Hishult. Vid sidan av henne ses hr Axel Persson, Sk. Fagerhult, och stående hr Kurt Jonasson, Laholm. I gruppen t.h. har Gunilla placerats mellan mormor fru Gunborg Nilsson, Laholm, och mormorsmor fru Edith Olsson, Laholm. Stående ses fru Britt-Marie Jonasson, Laholm. Foto: Rut Andersson, Örkellunga.

## Hinnerydsbo häktades för stuginbrott

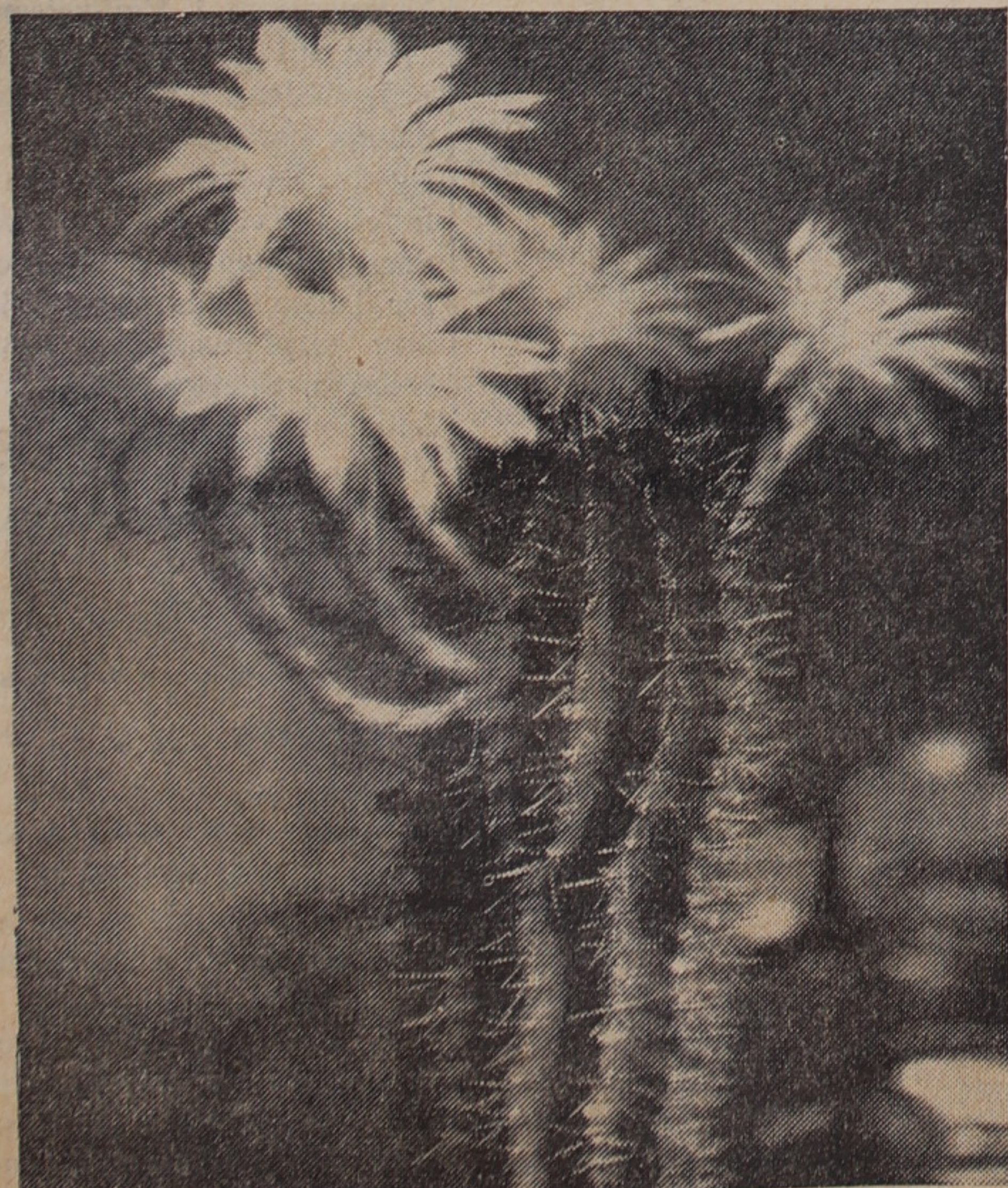
De båda män som sedan i söndags suttit anhållna i Klippan som misstänkta för ett sommarstugeinbrott häktades på torsdagen vid Norra Åsbo häradsrätt i Klippan. Duon, som är hemmahörande i Hinneryd respektive Ivetofte, nekar fortfarande till att ha haft något med inbrottet, som begicks den 17 maj, att göra. En hel del faktorer talar dock för att de båda handskas litet ovarsamt med sanningen.

Inbrottet begicks i en sommarstuga belägen mellan Klippan och Hyllstofta, cirka 300 meter från huvudleden. Tjuvarna tog sig in genom att slå sönder ett fönster och väl inne i stugan tillgreps en kikare, en väckarklocka samt en schal, allt värderat till 207 kronor.

Vid polisens undersökning efter inbrottet hittade man bl. a. ett sjukassebesked tillhörande en av de båda misstänkta, en brynsten och en kam.

De båda männen är tidigare åtskilliga gånger straffade och för en vagabonderande tillvaro.

## Nattens drottning i Laholm



Denna unika kaktus som endast blommar under ett dygn har varit i fru Anna Karlssons, Tegelbruksvägen, Laholm, ägo i trettio år. Fru Karlsson berättar för oss att hon förut haft en liknande kaktus som av familjen döptes till "Gumman" emedan den hade skära blommor och var lite besvärlig i största allmänhet. Kaktusen på bilden har fått namnet "Gubben". Den är så stark och tålig, säger fru Karlsson. Dessa underliga blommor står i blom tre gånger årligen om man bänds väl med dem och låter den få mycket värme. Men den är i alla fall en sällsynthet.

## »Byggsöndag» på utställning hos N. P. Nilssons i Båstad

För jämnt ett år sedan invigdes i Båstad landets första permanenta utställningshall inom byggnadsbranschen, då N. P. Nilssons trävaru AB öppnade sina specialinredda lokaler. Detta med en sådan permanent utställning har blivit en stor succé, och en del andra företag på skilda håll i landet har sökt att ordna utställningar på likartat sätt. N. P. Nilssons lokaler, som vid invigningen omfattade drygt 200 kvm, har visat sig inte räcka till, utan i dagarna har tillkommit ett stort utställningsutrymme för i första hand mattor och andra slag av golvbeläggningar.

I morgon anordnar den nu drygt femtioåriga firmen, som hör hemma i Grevie men har filialer såväl i Båstad som Torekov och Vallberga, en speciell "Byggsöndag" i sina lokaler i Båstad. Firman har genom sin utställning velat ge kunden möjlighet att se och känna på alla de slag av byggnadsmaterial som skall till, antingen det nu gäller uppförande av ny bostad eller reparation i större eller mindre skala. Chefen för firman, direktör Sven-Ake Nidelius, anser t. ex. att det är lika viktigt, att en kund, som vill köpa byggnadsmaterial för kanske flera tusentals kro-

nor, skall kunna få se varan exponerad i lika ljusa och trevliga lokaler som den kund, vilken i en annan slags affär skall köpa mera vardagliga varor för kanske bara någon krona.

Utställningslokalerna är ytterst intressanta att ströva omkring i — där finns material och artiklar från det som behövs för husgrunden och till taket samt dessutom inredning av olika slag, kompletta sådana för ultramoderna kök och tjugiga badrum. Men även artiklar utanför det egentliga husbygget förekommer. Sålunda finns kopior av olika slag, (Forts. å sid. 3)



# Mopeddemonstration

i morgon söndag  
kl. 13.30-16.00

Vi demonstrerar årets modeller av märkena King DKW  
samt Wici, båtmotorer och gräsklippare

**Nya Cykel**  
VERKSTADEN  
N. G. WENHSTRÖM  
LAHOLM  
TEL. 10053

## BÅSTAD

### Byggsöndag

I morgon kl. 14-16

Mellan kl. 14-16 i morgon står vår erfarna personal till förfogande och demonstrerar årets intressanta nyheter av inrednings- och byggmaterial.

Välkomna till

**N. P. Nilssons Byggutställning  
i Båstad**

## PUBLIKMATCH I LAHOLM

I Hallandsserien, division 1, mötes i dag kl. 17.15  
VAXTORPS BOIS—LAHOLMS FK  
B-lagsmöte kl. 15.30.

## Samrealskolan i Laholm

Tisdagen den 29 maj anordnas en "övningsämnadag" med utställning av elevarbeten i teckning, trä och textilslöjd (öppen fr. o. m. kl. 18 å övre vån. i huvudbyggnaden) samt med musikuppvisning i aulan kl. 19.30. Föräldrar, målsmän och övriga intresserade hälsas hjärtligt välkomna.

REKTOR.

## DEMONSTRATION

av så- och uttunningsmaskiner traktorhackor m. m. anordnas å Säbyholms gård, Landskrona tisdagen den 5 juni 1962 med början kl. 13.30.

SVENSKA SOCKERFABRIKS AKTIEBOLAGET  
SOCKERNÄRINGENS SAMARBETSKOMMITTE

2.000:- kronor i första pris  
i den stora

## METARTÄVLINGEN

i Asljunga-sjön. (OBS. oavsett deltagarantal)  
söndagen den 27 maj kl. 14.00.

Priser i övrigt efter deltagarantal. Pris till bästa dam.  
Vid 500 deltagare, utlottas bland metarna 1 monark  
transistorradio.

Anmälan från kl. 12. (Startavgift kr. 15:-).  
Samling vid badbryggan.

Musik - Tombola - Läsbedrycker - Varm Korv  
Enkel biljettavgift på SJ tåg gäller för färd fram och  
åter tävlingsdagen från stationer på följande järnvägs-  
sträckor: Trönninge-Svalöv, Hålsingborg F-Vegehölm,  
Nyvång-Mölle, Hålsingborg C-Finja, Kärreberga (Ås-  
ljunga)-Äminne, Knäred-Vankiva.

Åsljunga sportklubb.

## Lediga platser

### Fritidsombud

Större sakförsäkringsbolag söker fritidsombud i Knäred  
med omnejd. Nära till inspektör. Svar till "Fritidsombud", La-  
holms Tidning, Laholm.



GLASFIBERARMERAD  
PLAST  
för soltak och altaner.  
Entréskärmtak o. spiskupor.

ASKLUNDS trä och byggmaterial  
LAHOLM TEL. 10041, 10041 • HISHULT 141

## Önskas köpa

### Torpställe eller ödehus

i prisläge 2-5.000 kr köpes genast. Uppgiv pris och läge. Svar  
till "Egen sommarstuga 1962", Laholms Tidning, Laholm.

## SLAKTHONS

uppköpes varje vecka till högst a dagspris. Förhöjda priser de  
närmaste två veckorna. Gallring utföres, om så önskas.

STIG NILSSON

Skånes Värsjö. Tel. 0433/500 59.

## BETESDJUR

lågland och SRB, helst kvigor.  
Köpes strax.

RAGNAR BENGTSSENS  
LIVDJURSAFFÄR  
Ysby. Tel. 0430/62052, 62074  
Laholm.

## Bilar köpas

för nedskrotning till högsta pris.  
Henning Johansson, Bygget.  
Tel. 24, ankn. bostaden.

## Lediga platser

### Städhjälp

Till modern sommarstuga vid  
Granvägen i Mellbystrand öns-  
kas ordentlig städhjälp en gång  
i veckan under tiden 1 juli-25  
aug. 1962.

Svar till

Kamrer Henning Lindahl,  
Brunnsgatan 4, Åseda. Tel. 351.

## Till salu

### Bra bytesbilar!

4 st. Volvo PV 444 49-54  
2 st. Simca Elysée 56-57  
1 st. Saab 92 -51  
1 st. Vedette -54

Hör först våra priser  
Ring eller besök!  
I dag öppet till kl. 17.00.



MOTORAB HALLAND

Östertullsgatan 24 tel. 11011  
Laholm

VOLKSWAGEN ..... -61

pärlvit

VOLKSWAGEN ..... -60

indigoblå

VOLKSWAGEN ..... -58

grön

I dag öppet till kl. 15.00.

## MOTOR AB

HALLAND

Tel. 11285 Laholm.

## Beg. traktorer

MC CORMICK B-250 Diesel  
FARMAL D-430 Diesel  
VOLVO KRABAT T-425

Bensin

VOLVO T 22—T 24 Fotogen

DAVID BROWN Fotogen

Förmånliga priser och betal-  
ningsvillkor.

## Motorfirma

B. Arvidsson

Filialen Laholm Tel. 11400.  
Bostadstelefon: L. Sjöberg

0431/13073. J. Herlitz 035/26903.

1 st. beg.

## barnvagn

och kärra.

Tel. 10918 Laholm.

## Electrolux

DAMMSUGARE - GOLVBORE  
TILLBEHÖR - SERVICE  
BYT - ARMÖRTERING  
Representant:

WIKING JOHANSSON  
Tel. 0430/10692.

## SRB-kviga

kalvningstid den 30 juni, bra  
härstamning.

Tel. 103 Knäred.

## Kviga

bör kalva 2/7, till salu.

Tel. Markaryd 0433/14064.

SCHÄFER och DOPERMANN.  
Stamb. valpar 125:- Garr. till  
8 mån. ålder.  
Tel. 0431/66106 Båstad.

## Smågrisar

i alla storlekar ständigt till salu.  
Låg förmedlingsavgift. Kredit  
om så önskas.

SYDHALLANDS  
SMÅGRISCENTRAL  
Markaryd - Tel. 0433/10343

Beställningar tacksamt pr tel  
62124 Laholm.

## Daggamla

kycklingar

av Vit Leghorn till salu den  
23/5 o. 30/5, sorterade och osor-  
terade. 9-veckors hönycklingar  
till salu i slutet av maj och se-  
nare. Friförlärlingsbevis N 295.  
MUNKAGÅRDS HÖNSERI  
Tel. 62139.

## Önskas hyra

### 2-rumslägenhet

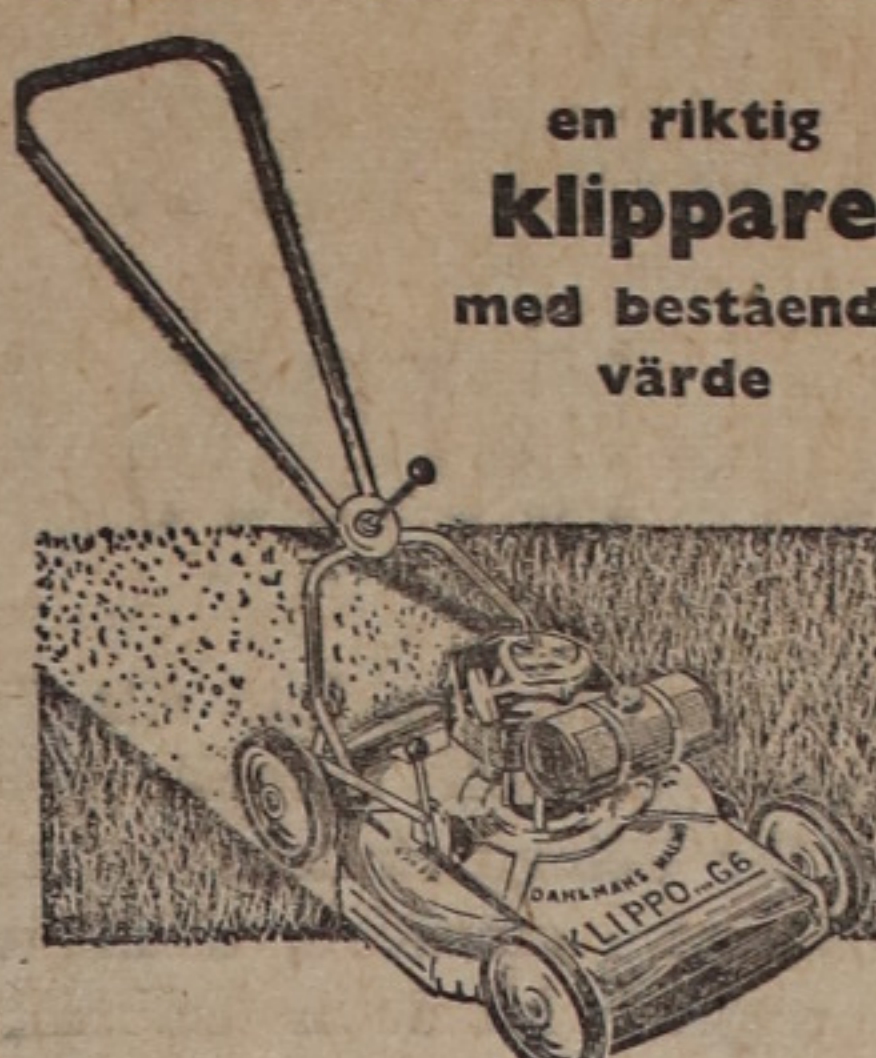
önskas hyra i Laholm nu eller  
senare.

Svar till "Äldre par", Laholms  
Tidning, Laholm

Stöd  
aktionen

Priserna här -  
ni får inte missa!

## KLIPPO



Låt oss demonstrera

KLIPPO — marknadens mest  
fulländade.

GRATIS efterservice under  
garantitiden — 1 år.

## AB LAHOLMS

JÄRNHANDEL

Tel. 10134, 10431 Laholm.

## CUPRINOL- FÄRG

Impregnerar och

målar i samma

strykning

Finns hos

## Askunds Trä

### Byggmaterial

Tel. 10041, 10641 Laholm.



SKOLMÅLTIDERNAN  
I LAHOLM

28/5-1/6.

Måndag: Stekt korv med stuvade  
grönsaker.

Tisdag: Köttbullar.

Onsdag: Kokt fisk.

Fredag: Grönsaksgryta.



ALLMÄNNA  
LÖN SPARANDET

— I —

## LAHOLMS SPARBANK

4 3/4 % på 12 mån. räkning

4 1/2 % på 6 mån. räkning

4 1/4 % på vanlig sparräkning

Samrealskolan i Laholm.

Tisdagen den 29 maj anordnar  
Samrealskolan i Laholm "Övnings-  
ämnadag" med utställning av  
elevarbeten i teckning, trä och  
textilslöjd samt med musikuppvis-  
ning. Den sistnämnda äger rum i  
skolans aula och utställningen på  
andra våningen. Se annons!

Laholms Hissmodersförening.

anordnar — som framgick av an-  
nons i går — en trevlig utfärd på  
måndag med besök hos bl. a. "vä-  
varen i Boarp" och kaffe på Stifts-  
gården varifrån man har den mest  
hänförande utsikt över Laholms-  
bukten. Avresa sker med buss från  
torget 13.30 och anmälan sker se-  
nast i dag per tel. 10706.

## Kungsbackalärare får 15.000 kr i romanpris



Författaren Anders Forsfält, Kungsbacka, tillsammans med sin ma-  
ka Ingrid.

Om människor inför Sköna por-  
ten, en av ingångarna till Salomos  
tempel i Jerusalem för 2.000 år se-  
dan, handlar den roman som teck-  
ningslärare Anders Forsfält, Kungs-  
backa, skickade till Gumnessons  
bokförlags pristävling vars motto  
var "En roman med kristen livs-  
syn". I dagarna har den 31-åriga  
författaren fått meddelandet att  
han tilldelats första pris, och att  
han redan på torsdagen var väl-  
kommen till förlaget i Stockholm  
för att kvittera prissumman 15.000  
kronor.

Boken är ingen historisk roman  
i vanlig bemärkelse, omtalar för-  
fattaren. Vad den behandlar är snar-  
are ett centralt kristet problem,  
nämligen frågan om undren. Frågan  
är således alltför aktuell, och de  
människor som gestalts i romanen  
— för övrigt med titeln  
"Sköna porten" — är inte på något  
sätt tidsbundna. Däremot återfinns  
den lame mannen framför tempel-  
porten — och jag låter honom upp-  
leva undret.

Anders Forsfält är inget nytt  
namn på författarhimlen. Hans de-  
butär var 1959, då han på Bonniers  
utgav "Marias son", även denna en  
roman om kristen livssyn. Någon



Från  
Stad  
och  
Bygd

DEN 26 MAJ 1962

Naturens lagar kan ibland  
tyckas allt för hårda. Där  
gäller det, att den som är den  
starkaste överlever och den  
svaga går obönhörligt mot en  
säker undergång. Ta bara en  
sådan enkel episod som kol-  
trastens bittra kamp på gräs-  
mattan nedanför mitt fönster  
med en seg och hal dagmask.  
Tillsynes skulle den betydligt  
större och kraftigare koltrasten  
inte behöva ha något större be-  
svär med den tunna och spin-  
kiga masken. Men se, störst är  
inte alltid starkast. Den här  
gängen blev det oavgjort kan  
man väl säga, då koltrasten fick  
en del av masken, medan res-  
ten försvann ned i hålet för att  
snart vara utväxt till en "hel  
mask" igen.

Jimmy.

bukten. Avresa sker med buss från  
torget 13.30 och anmälan sker se-  
nast i dag per tel. 10706.

självständig ställning intar han dock  
inte — han omtalar, att han är an-  
gelägen belysa problemen, men att  
han vill låta läsaren så opåverkad  
som möjligt ta ställning.

Första romanförsöket var dock  
misslyckat. Det var nämligen som  
deckarförfattare han först uppvak-  
tade Bonniers, men refuseringen  
kom programenligt. Men inte helt  
— hr Forsfält berättar, att det brev  
som åtföljde manuset var mycket  
uppmuntrande. Han fick en klar  
anvisning, att inte ägna sig åt de-  
ckarfacket utan övergå i stället till  
mera allvarligare skrivelser. Det  
rådet följde han — och som nämnts  
inte utan framgång.

Anders Forsfält är från Stock-  
holm, men anställdes vid Kungs-  
backa läroverk för sex år sedan,  
för som deltidslärare kombinerad  
med Östra real i Göteborg. Han var  
först bosatt i Särö, men för drygt  
två år sedan flyttade han till  
Kungsbacka.

Sina litterära ambitioner delar  
han med fru Ingrid, som för övrigt  
är deltidslärare vid Kungsbacka  
läroverk och vid sidan  
av ägnar sig åt konstnärsskapet. De  
två arbetar gemensamt på romanen  
så till vida, att hon är den som  
kritiskt granskar sin mans alster.  
Anders Forsfält har också mycket  
riktigt tillägnat sin fru debutverket  
"Marias son".

Författandet är huvudsakligast  
förlagt till Spanien, omtalar han  
vidare. I flera somrar har han med  
sin familj gästade Estepona, en liten  
lugn plats någon stans mellan Ma-  
laga och Gibraltar. Dit har ännu  
inte turistströmmen nått, berättar  
han.

Den prisbelönta romanen "Sköna  
porten" ingår även i den nordiska  
tävlingsen med samma motto. Seg-  
rarna i de nordiska länderna ingår  
automatiskt i denna.

## Vejbyparken i Vejbystrand

hör till de alla populäraste  
nöjesställen i våra trakter och  
många sydhallänningar söker  
sig dit. Så blir säkerligen också  
fallet i kväll då Stig Wilkan-  
ders jättepopulära orkester står  
för dansmusiken. Kl. 22.15 kom-  
mer ungdomsidolen Kjäll-Åke  
Holst o. Sveriges yngsta twist-  
fenomen Lill-Pier med partner  
Vivian Öst. Dessutom blir det  
uttagning av Vejbyparkens fjär-  
de badflicka.

## Lagens ...

(Forts. från föreg. sida).

fåran ett par veckor än. Någon  
som helst betydelse för elleve-  
ranserna har avstängningen gi-  
vetvis inte.

— Har regnandet någon in-  
verkan på vattentillförseln?

— Nej, det kan jag knappast  
säga. Men vattensituationen är  
för Sydskrafts del synnerligen  
god och vi har magasinerna syn-  
nerligen väl fyllda, ungefär till  
90 procent, vilket är utomor-  
dentligt fint för den här års-  
tiden, slutar ingenjör Holm.

Cel.

## Annonsera i LT

Vi öppnar för  
säsongen  
i dag



Välkomna

**Gösta Nilssons  
Kiosk**

Mellbystrand - Tel. 251 33

## All uppvaktning

på min högtidsdag undanbedes  
vänligt men bestämt.

Ida Lindell.

## Hishults CP, SLKF och SLU-avd.

kallar till gemensamt möte å  
Nya Gästis månd. 28/5 kl. 19.30.  
Ärende: försöksnominering till  
höstens landstingsval. Alla med-  
lemmar hälsas välkomna.

Styrelserna.

## Våxtorps CP, SLKF och SLU-avd.

har kandidatnominering till  
höstens landstings- och kom-  
munalfullmäktigeval i Bygde-  
gården tisd. 29 maj kl. 19.30.

Styrelserna.

## MORS DAG

på restaurang



Stadshotellet, Laholm  
Tel. 0430/10011

Stort smörgåsbord med alla  
varens primörer (särskild  
barnmatsedel).

## I afton dans

BAR ROULETT

## FOTBOLL

å Hasslövs Idrottsplats  
söndag kl. 14.00

SKOGABY BK—  
HASSLÖVS IS  
B-lagen möts kl. 12.15.

## FOTBOLL

på Idrottsplatsen, Kornhult  
söndag kl. 13.30

RÄNNESLÖVS GIF —  
KORNHULTS IK

## FOTBOLL

å Vallberga idrottsplats  
i dag kl. 16.45

KNÄREDS IK—BK WALLDIA  
B-lagen möts kl. 15.00.

## ANNONSER

efter kl. 18.00

Tel. 10730

## Laholms Tidning

Smedjegatan 2, Laholm.

Dagligt nyhets- o. annonsorgan  
för Laholms stad och södra  
Halland. Markaryd samt an-  
gränsande delar av sydvästra  
Småland och nordvästra Skåne.

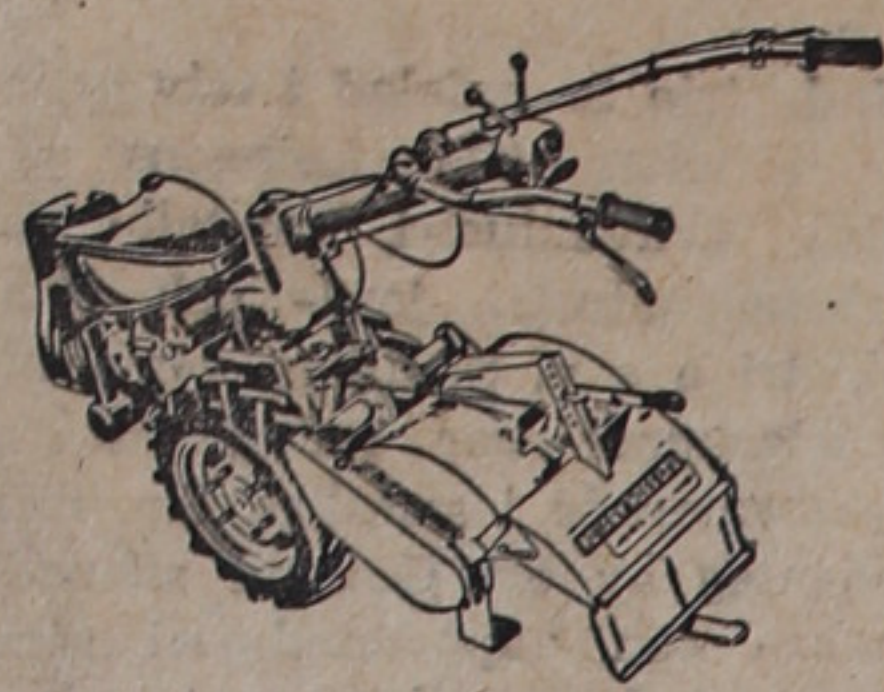


## MEDDELANDE

Som återförsäljare för  
**ROTARY HOE** och  
**ALLEN** trädgårdsmaskiner med redskap har vi antagit firma



## SKOGS- & LANTBRUKSMASKINER i HALMSTAD AB, Stationsgat. tel. 16514



för  
**Södra Hallands-  
distriktet...**

• FÖRSÄLJNING • SERVICE •

Generalagent

AB CARL ENGSTRÖM, avd. lantbruksmaskiner, Eslöv.

## FÖR DAMER MED ANSPRÅK PÅ KLÄDER: KAPPOR



Modell LORETTO  
en elegant kappa från  
Amsterdam i utsökt modell

- något utöver det vanliga

Finns i färgerna:  
blyertsgrått samt cognac/  
nougat

Pris **315:-**

### SPECIAL - TILLFÄLLE

Vi har ett antal av vårens kappor med obetydliga skönhetsfel — som vi säljer för

**ENDAST 138:-**

**Roberts**  
BROGATAN 40-42  
HALMSTAD

## SLU-uttalande om ökad handel med U-länderna

Deltagarna i SLU:s arbets- och studiegrupp i Etiopien har vid konferens diskuterat u-ländernas utvecklingsmöjligheter och formerna för biståndet till dessa länder. Konferensen antog följande uttalande.

Den hjälp som kommer u-länderna till del, bl. a. från Sverige, är av stort värde och bör utökas.

Allt bestående hjälparbete måste ha som mål att lära folken att själva använda sina naturliga resurser — annars nytt.

Den hjälpen föga. Genom uppbyggnaden av näringsliv, rationell marknadsföring och utrikeshandel kan den ekonomiska grund skapas som är förutsättningen för bättre levnadsförhållanden. Ökade möjligheter till utrikeshandel skulle skapa betingelser för ökad produktion och sysselsättning. I ljuset av den snabba befolkningsökningen ter det sig angeläget att dessa förutsättningar skapas snarast möjligt.

Vårt land har goda möjligheter att ge hjälp genom experter, men också genom en ökad handel med u-länderna. Vi anser att statsmakterna måste vidta åtgärder för att underlätta för svenska företag att öka handeln med u-länderna, att experter inom marknadsföring, näringsliv och utrikeshandel ställas till u-ländernas förfogande, samt att det måste spridas mer upplysning om svenska varor i u-länderna och om svenska importbehov och önskemål.

## NYHET ATLAS 3 temp

### CRYSTAL QUEEN

Det moderna ekonomiskylskåpet för Ert kök — och Ni får inbyggd frysbbox på köpet!



Vi demonstrerar det NU!

**AB Laholms  
Järnhandel**

Stortorget Tel. 10134 Laholm

## Nestorn ...

(Forts. fr. sid 1)

tar skoddes men sedan gick det sakta nedåt fram till andra världskriget då det åter visade stigande tendens. Men 1961 uppgick det bara till 53 stycken — ett bevis på hur hästen försvinner ur jordbruket. Ty de allra flesta av de sista årens hästar utgöres av ponnyer och ridhästar, bl. a. i Båstad dit man hämtar mig för att utföra arbetet.

— Smedyrket är som så många andra gamla fina yrken gått i utdöende. Nu finns det bara kvar svetsare och "gasare" och allt färre kan svänga en slägga rejält. Jag har gått genom en svetsningskurs men aldrig brytt mig om att om-sätta lärdomarna i praktiken — jag ansåg att hovbeslagen och lite små byggnadsbeslag skulle räcka i min livstid. Men också vagnarna har försvunnit — på sin tid hade jag inte mindre än sju mjölkskjutsar där inte bara hästarna utan också vagnshjulen "fick skos".

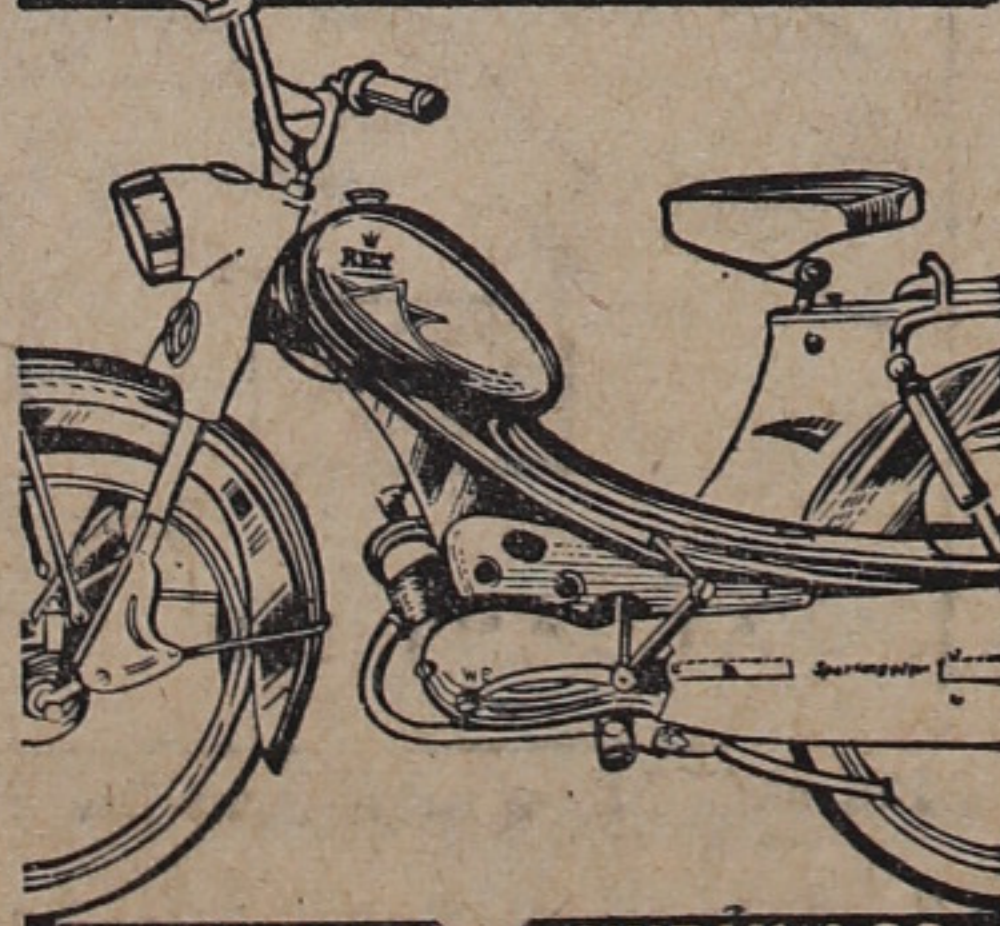
Det torde finnas få människor, som så helhjärtat gått in för att göra en insats för sin yrkeskår som jubilarer. Men han har inte bara gått in för detta utan också verkligen gjort något. Redan något år efter det att han blev sin egen blev han v. ordf. i Höks härads smedmästareförening och från 1918 och 37 år framåt eller till 1955 var han ordförande i denna sammanslutning, som inte minst tack vare Almqvists sällsporda nit och intresse verkligen också gjorde något för sina medlemmar. De första åren fick han göra allt gratis men på senare tid blev det en ringa ersättning.

I Hallands läns smidesidkares länsförening blev Almqvist styrelsemedlem, vice ordf. och sekr. 1928 och dessa poster innehade han i inte mindre än 28 år. Styrelsen för Sveriges Smidesmästares riksförbund och i förlagsföreningen för tidningen Smidesidkaren satt han i 15 år, ett uppdrag som Emil Almqvist med sitt stora intresse för allt skrivet passade utmärkt till. I detta sammanhang vill Laholms Tidning passa på tillfället att tacka den trevlige mannen för ett gott medarbetarskap i vår tidning och för många välskrivna referat under de sista trettio åren.

Så mycket arbete som A. har lagt ned för ovanstående föreningar är det givetvis inte mer än rätt att han utnämns till hedersordförande i Hök och hedersledamot i Halland.

Men Emil Almqvist har hunnit med mycket mera än så. Inom det kommunala har han gjort en god insats, först i kommunalnämnden i gamla Östra Karups kommun och sedan i två perioder i fullmäktige i Karup. Där sitter han nu men till hösten blir han — med ålderns rätt — fri från detta uppdrag.

— Det kyrkliga har dock alltid intresserat mig på ett helt annat sätt, framhåller hr Almqvist. I 20 år fram till det jag fylld 70 år var jag ledamot av kyrkorådet och kyrkovård och när jag avgick från detta fick jag i kyrkan av prosten Norberg mottaga Patriotiska sällskapets guldmedalj i 2:a storleken. Det var en vacker



**MOPEDER I SÄRKLASS**

### STILMASTER CLUBMASTER SPORTMASTER

3 modeller med halvassa Villiers- och Victoria-motorer i välkonstruerade mopeder.

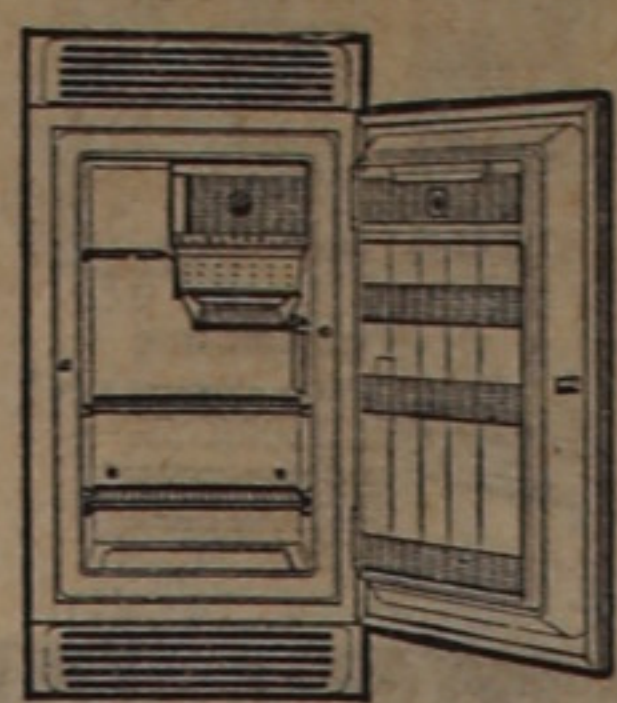
5 års trafikförsäkring.

### SUNBEAM

Cykeln som blev en succé — Sveriges mest omtalade cykel.

**Mestocka  
Cykel & Radio**

Mestocka tel. 25



### Electrolux gör kylan billigare

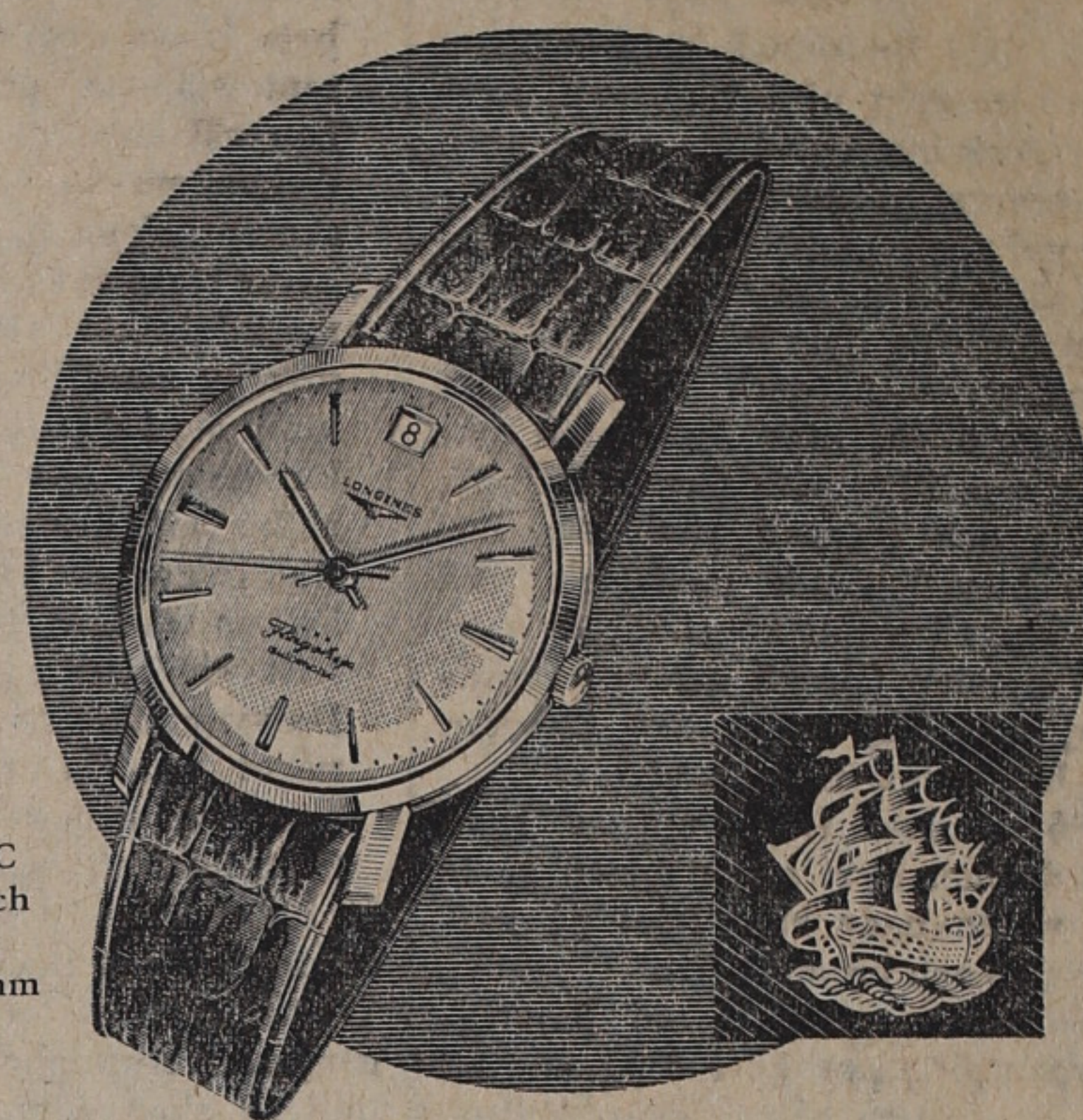
#### Kylskåpet M 40

- volym 113 l.
- spar 4 månaders strömper år tack vare den nya kylapparaten E-plus
- har isolerat köldfack för djupfrys
- har löstagbara hyllor infällda i dörren och smör- och ostfack

Vi demonstrerar gärna. Förmånliga betalt villkor.

**Th. L. Jönsons  
Järnhandel**

Tel. 10035, 10215 Laholm.



LONGINES  
FLAGSHIP  
AUTOMATIC  
med datum och  
rubinkullager  
diameter 35 mm  
sälbbett  
vattensäker

### Har Ni råd att inte välja det bästa?

Helt ny automatik — tunnare, starkare klocka. Longines har fulländat den självuppdagande klockan till ett automatiskt ur som är tunnare, starkare ...

## LONGINES

se den — köp den — hos  
**STJÄRNURMAKARNA**

**TORÉ NILSON**

UR- & OPTIK  
Storgatan, Laholm

## Kommunen ...

(Forts. fr. sid. 1).

30 vårdplatser enligt de ursprungliga förslagen och länsstyrelsens har inte gjort några ändringar på det hela. Vi hoppas få sätta igång med det i september eller oktober.

Cel.

minneshögtid som alltid står som en höjdpunkt för mig.

— Sedan jag kommit över de sjuttio hade jag föresatt mig att inte åtaga mig fler uppdrag men när vi för två och ett halvt år sedan bildade en kyrkobödrakår här i Karup och Skummeslöv fanns det ingen möjlighet att bli fri från uppdraget som ordförande. Det har varit och är ett av de allra trevligaste som jag haft under min tid som föreningsman — vi är 26 medlemmar och alla äro mycket intresserade. Men så har vi också en så trevlig präst här i kyrkoherde Ljungman — honom tycker vi om.

Det skulle vara mycket mera att säga om den sege och spänstige 75-åringen, som alltjämt kan svänga sin slägg. Han bor numera ensam i sitt hus men rent och fint och propert har han — och gott kaffe kan han laga. Han har faktiskt hunnit med mer än som sagts i ovanstående — i över femtio år har han tillhört nykterhetsrörelsen och ombud i Skandinaviska kreatursförsäkringsbolaget har han varit sedan 1921. Men huvudsaken är att Emil Almqvist är en gemytlig och trevlig man, som enbart skaffat sig vännar. Att dessutom i sin ålders höst besitta en så god kroppslig och andlig vitalitet är enastående. Och Laholms Tidning tillönskar sin mångårige medarbetare de hjärtligaste lyckönskningar.

Cel.

## Lagutskottet ...

(Forts. fr. sid. 1)

Utskottets fp- och högerledamöter reserverar sig för avslag medan CP-ledamöterna i två reservationer yrkar på vissa ändringar.

Utskottet har haft tillgång till ett utlåtande av Hilding Eek, professor i internationell rätt vid Stockholms universitet. Enligt honom finns inga folkrättsliga hinder för att Sverige antar lagen eller för svenska domstolar att inom landet utdöma och utkräva straff för överträdelse. Inte heller lagrådet har på denna punkt haft några invändningar.

Den kritik som motionsvägen — åtta motioner har avlämnats, bland dem tre partimotioner från högern, centerpartiet och folkpartiet — framförts mot förslaget har bl. a. gällt tiden för lagens antagande. Både i uppskovs- och avslagsmotionerna har i överensstämmelse med ett påpekande av lagrådet framhållits att ärendet borde anstå i väntan på att Europarådets juridiska kommitté angående radio och television behandlat piratradiofrågan. Detta skulle emellertid medföra ett uppskov på längre tid, vilket utskottet inte kunnat förordra.

### Annonsera i LT

**Smör  
billigt nu**

tag hem ett  
paket extra

Cel.

...bättre riv i starten  
...suverän i backar  
...slitstark och säker

**NU MED  
Kickstart  
Fotväxel  
3-växlad  
låda**



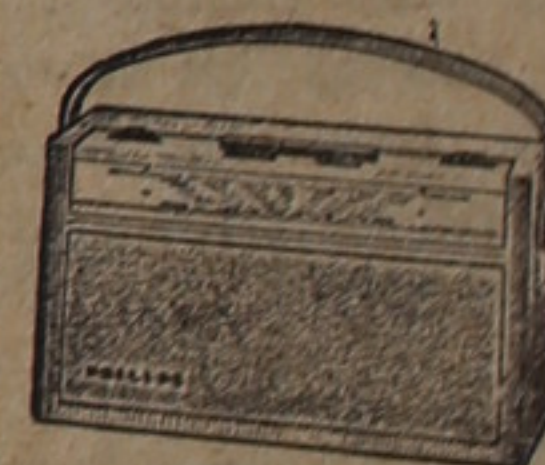
AB TRELLEBORGS VELOCEPEDIAFABRIK

**Sven Gustavsson**

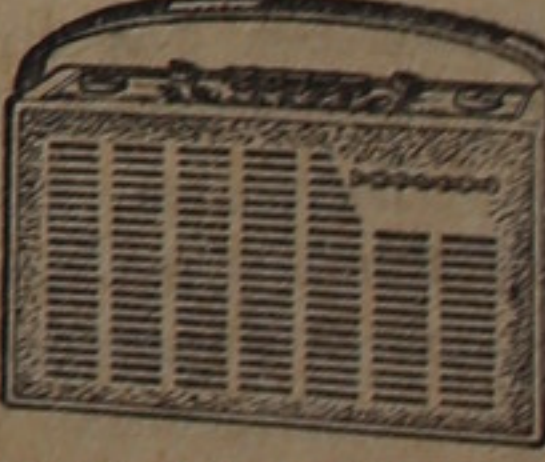
Cykel och Motorverkstad  
Knäred tel. 77

## Prenumerera på LT

en transistor  
ska man ha  
varsin  
**PHILIPS**



**PHILIPS TROFÉ**  
Vacker hemma, praktisk  
på landet. LV, MV, FM (P2).  
Riktpris 339 kr oms tillk.



**PHILIPS ALLROUND**  
Transistorradio i toppklass.  
Utmärkt prestanda. LV  
MV, KV, FM. Riktpris med  
batt. 375 kr oms tillk.



**PHILIPS bem-transistor**  
Elegant, sladdfri radio — har allt, ger  
allt, överallt. Titta in och provlyssna!

**Gustav Nilsson Radio**

Tel. 101 67 LAHOLM

SKÖN ATT SE PÅ — SKÖN ATT SITTA I



**SITT NER ETT ÖGONBLICK OCH LÅS OM EN RIKTIG STOL.** Er självklara fordran på en modern stol är bekvämlighet, eller hur? Följden LAMINO är formad för fullständig vila och avkoppling. Med pallen blir den en utmärkt schäsong för den återhämtning Ni behöver varje dag. LAMINO är ritad av Yngve Ekström och tillverkas av SWEDESE i Vaggeryd, ett företag med bekväma följder som specialitet. Materialet är tunna ekeneller som böjes och hoplimmas under starkt tryck. Därefter sågas, fräses och pulvas delarna under noggrann kontroll för att sedan sammanfogas till en lät, bekväm stol.

**Berghuists  
MÖBLER**  
ÖRKELLJUNGA TEL. 0435/ 50165 - 50865

## Byggsöndag ...

(Forts. fr. sid 1)

dels ensilagetornsilos, dels spannmålstorksilos för kallluft, eller rättare sagt lagersilos, då kallluften sänker temperaturen, så att spannmålen kan lagras utan att skadas.

Fabrikanter av olika slag inom byggnadsbranschen har funnit stort värde i att vara representerade vid utställningen, då ju Båstad under sommarhalvåret besöks av ett mycket betydande antal turister från alla delar av vårt land.

## Carpenter ...

(Forts. fr. sid. 8)

att kunna kontrollera kapseln, svårare Carpenter.

Omkring 200 människor hyllade Carpenter då han kom till Stora Turkön. Rymdflygstyrelsen hoppas att han skall kunna vara tillbaka i Cape Carnaveral på söndag då han bl a skall ge en presskonferens.

Den ryske rymdfararen Gagarin sade på fredagen enligt AFP att han var mycket glad över att Carpenters rymdfärd hade lyckats och att amerikanen hade landat välbehållen. Han tillade dock att färden inte kunde betecknas som en odelad framgång om rapporterna om att Aurora 7 flög högre än beräknat och landade långt ifrån den avsedda punkten var sanna.

**MISSEN ETT MYSTERIUM**  
USA:s nye rymdman Malcolm Scott Carpenter tror att han hade sin kapsel i rätt läge då den skulle återinträda i atmosfären.

Detta var hans besked då han tog emot pressen på fredagen efter knappa sju timmars sömn. Han ansåg att rymdfärden hade gått bra fränsett de nervösa ögonblick då hans rymdskepp Aurora-7 skulle återinträda i atmosfären.

Carpenters åsikt om kapselns läge förbryllade vetenskapsmännen och teknikerna som hade ett fyra timmar långt sammanträde med honom på fredagen i hopp om att få veta vad som hände då rymdskeppet landade närm 400 km från den beräknade nedslagsplatsen. Man trodde nämligen att kapseln genom att inta en alltför snäv vinkel till jorden vid nedfarten hade hamnat alltför långt ute i Karibiska havet.

Mercury-projektets pressofficer, överste John Powers, omtalade att bromsraketerna tydligen hade utfösts två eller tre sekunder för sent men att detta med tanke på kapselns hastighet av 8 km i sekunden endast kunde ha orsakat en avvikelse på mellan 16 och 24 kilometer och alltså inte förklarar den stora skillnaden mellan den beräknade och den faktiska nedslagsplatsen. "Detta är ett större mysterium i dag än det var i går", yttrade Powers.



## MARKARYDS-BYGDEN

Laholms Tidnings lokalredaktion: Markaryd, Villagatan  
Redaktör: Sven B. Jönsson. Tel. 10150

## I väntans tider...

Se t. o. m. 31 maj på vår specialschildning av moderna  
söta mammaklänningar!

**Lindbergs**  
— Kläder att lita på —

## Lions Vårkarneval

## Skärsjödalen, Markaryd.

Entrébiljett 3519, utföll med två biljetter till Prins Bertils resor Halmstad—Aarhus. Kan avhämtas i Klintebergs Färghandel mot uppvisande av biljetten. Övriga vinster är utlämnade.

## Tar Markaryd poäng i Växjö?

I kväll spelar Markaryd sin tredje bortamatch och möter därvid Växjö Norra på bortaplan. De blåvita har inte helt övertygat i vår spelet har varit ojämnt och även Växjö Norra har haft en hel del svårigheter. Hemmalaget måste helt enkelt taga poängen för att inte bli förankrad i botten och Markaryd kommer säkerligen att strida för att behålla sin ställning bland seriens topplag. Växjö förlorade premiärmatchen mot Växjö BK men vann sedan borta mot Almhult. Därefter har det blivit förluster dels hemma mot Strömsnäsbruk och nu i söndags mot Skeppshult på bortaplan.

Markaryd har tagit ut följande lag: Göte Tykesson, Valter Öhrn, Rolf Blomqvist, Lars Åström, Bo Nilsson, Ingvar Magnusson, Stig "Pärr" Persson, Bengt Andersson,

Karl-Gustaf Nilsson, Olle Ericsson, och Sven-Ake Andersson.

I div. VI har Timsfors en svår bortamatch i Hinneryd men bör dock klara båda poängen och därmed fortfarande stå som serieledare. Markaryd spelar i Göteryd och har också en svår uppgift men med tanke på förra lördagens fina spel är poängmöjligheterna stora. Slutligen har vi Råstorps IF som får vila över denna omgången.

## Jordförväret godkändes.

Efter besvär av Gunnar Rubin i Malmö har lantbruksnämnden med ändring av lantbruksnämndens i Kronobergs län avslagsbeslut lämnat honom tillstånd att förvärva jordbruksfastigheten Ripe 1:4 i Markaryds köping. Nämnden hade vägrat förväret, enär fastigheten ansågs böra tas i anspråk för bildandet av till storlek och ägoanordning ändamålsenliga brukningsenheter. I yttrande över besvaren hade nämnden emellertid ändrat sig och tillstyrkt bifall till dem.

## Nya småskollärare.

Vid Landskrona småskollärarseminarium har som småskollärare bl. a. utexaminerats Kerstin Andersson, Monica Sandell och Weileth Nilsson, samtliga från Markaryd.

## Frikändes för dödsrocken vid Lindhov

Dödsolyckan på Rikstväan (Nuvarande E 6) vid Lindhovs gård någon halvmil norr om Varberg, den 18 november förra året, då lantarbetaren Ludvig Johansson blev påkörd av en borsbil, och därvid så svårt skadad, att han avled tre dagar senare på Varbergs lasarett, handlades på torsdagen vid Mellersta Hallands domsagas häradsrätt på tingsstället i Varberg. Aklagaren, landsfiskal Erik Alling hade åtalat bilens förare, en borsbo i 40-årsåldern, för ovarsamhet i trafik och vållande till annans död. Svaranden, som i sin talan biträdades av advokat Carl Nyström, Varberg, bestred åtalet, och ansåg att mannen själv varit vållande till olyckan genom bristande uppmärksamhet.

Händelsen inträffade vid 16.30-tiden nämnda dag, och det rädde god sikt men hade börjat skymma en del. Svar hade kommit från borsbilen och i vanlig ordning stannat upp vid infarten till riksvägen. När han sedan fortsatte riksvägen söderut, så hade han på raksträckan observerat Johansson, när denne från Lindhovs gård (från höger) kommit upp på vägkanten för att fortsätta rakt över. Svar gav både ljus- och ljudsignal, men mannen fortsatte rakt ut i vägbanan. Svar var dock övertygad om att mannen observerat bilisten, och skulle stanna vid vägens mittlinje för att släppa förbi bilen. Då emellertid mannen fortsatte över vägen hade svar bromsat, men dock inte lyckats stanna bilen, utan Johansson påkördes och kastades först mot vindrutan och sedan i vägbanan, där han blev liggande medvetslös. På Varbergs lasarett konstaterade man att mannen ådragit sig svåra skador, och han avled den 21 utan att ha återfått medvetandet.

På särskild fråga uppgav svar, att då han först sett mannen gå in på vägen hade han låtit på gaspedalen och bromsat lätt.

Som vittne hördes en långtradarchaufför, som kört med sin bil ca 150—200 m bakom svar. Vittnet hade också observerat svar, och trots att denne skulle stanna upp vid vägens mittlinje, för att släppa förbi borsbilen, men sedan fortsatte över och ej inväntade vittnets bil. Vittnet fann det egendomligt att svar inte observerade bilen.

I sin slutplädering vidhöll åklagaren att svar gjort sig skyldig till vårdslöshet genom att inte i god tid vidtaga åtgärder för att förhindra olyckan. Hade svar bromsat i god tid hade han mycket väl kunnat stanna bilen innan mannen påkördes.

Från försvarets sida ansåg man emellertid att svar vidtagit alla de åtgärder, som han var skyldig till. Svar hade ej skyldighet att stanna utan hade rätt att räkna med att Johansson skulle uppträda bilen och vänta till denna passerat. Advokaten för svar påstod att svar varit vårdslös och att Johansson själv varit vållande till den beklagade olyckan, och han yrkade därför att åtalet skulle ogillas.

Rätten beslöt också att frikänna den åtalade.

## Skytte

## Hishults Skytteförening

anordnar i morgon med början kl. 8.30 skyttekurspropagandaföring för juniorer — tredje klassare. Skjutledare Gösta Gustavsson och Leif Håkansson. Alla skyttar välkomna.

- |      |                                                        |
|------|--------------------------------------------------------|
| 26 „ | rad, högdräktig 1.500:—                                |
| 2 „  | laglandskor, ej kontrollerade, ej högdräktiga 1.460:—  |
| 2 „  | SRB-kor, kontrollerade, högdräktiga 1.510:—            |
| 1 „  | SRB-ko, kontrollerad, ej högdräktig 1.270:—            |
| 16 „ | SRB-kor, ej kontrollerade, högdräktiga 1.300           |
| 18 „ | SRB-kor, ej kontrollerade, ej högdräktiga 1.220:—      |
| 6 „  | kvigor, lågland, kontrollerade, högdräktiga 1.540:—    |
| 6 „  | kvigor, lågland, ej kontrollerade, högdräktiga 1.400:— |
| 7 „  | kvigor, SRB, kontrollerade, högdräktiga 1.165:—        |
| 21 „ | kvigor, SRB, ej kontrollerade, högdräktiga 1.180:—     |
| 29 „ | kvigor, lågland, över 1 år 1.000:—                     |
| 3 „  | kvigor, lågland, under 1 år 630:—                      |
| 3 „  | kvigor, lågland, under 1/2 år 400:—                    |
| 35 „ | kvigor, SRB, över 1 år 830:—                           |

## Nykter ungdom — framtidsungdom



En publikbild från skogsägareföreningens stämma.

## Skogsägarestämma:

## Skogsbruket måste drivas i stort men bör helst diskuteras i smått

Hallands Skogsägareförening hade på fredagen årsstämma på Grand Hotell i Halmstad, där drygt hundralet ombud och övriga medlemmar mött upp. Stämmodordf., landstingsman Axel Kristiansson i Harplinge, betecknade den som en intressant stämma, och då syftade han väl närmast till de livliga diskussionerna kring olika skogsproblem. Skogsägarna planerar stora skogsbruksområden, massafabriker och andra former av stordrift för att kunna klara sig i den hårdnande konkurrensen. När det däremot gäller att diskutera organisationsträgor de enskilda skogsägarna emellan, tycks detta ske bäst vid små sammankomster. De synpunkterna framstod som något av det väsentligaste i stämmans debatter.

Skogsägarestämman inleddes med ett hälsningstal av föreningens ordf., agronom Kjell Bachman, Axelöv, Växjö. Talaren erinrade om det gångna verksamhetsårets utveckling på skogsfronten. Övermättnaden på den internationella virkesmarknaden ledde mot slutet av året till en pressning av priserna, samtidigt som omkostnaderna för avverkning, transporter och förädlings gick uppåt. Trots detta har Hallands Skogsägareförening och skogsägareorganisationen i stort hållit sig väl med i konkurrensen. Stora investeringar görs i industrianläggningar, t.ex. i Hörnefors, Mönsäter och Mörrum.

Genom bildandet av skogsbruksområden kan även de enskilda skogsägarna utnyttja stordriftens fördelar vid avverkning och transporter. 120 skogsbruksområden har redan bildats i landet, men inom hallandsföreningens område är antalet hittills bara tre. Erfarenheter från t.ex. i Markaryd har dock varit så goda att de manar till efterföljd.

Agronom Bachman slutade sitt anförande med ett väsentligt önskemål för den halländska skogsskötseln: att alla länets skräpskogar måtte avverkas inom de närmaste tio åren och ersättas med växtligare bestånd.

## Viktigt med skogsvägar

Till att leda stämmoförhandlingarna utsågs landstingsman Axel Kristiansson, Harplinge, medan kamrer Robert Svensson anmälades som protokollförare. Därefter lämnade disponenten Torsten Svenäng en kommentar till styrelsens verksamhetsberättelse.

Det var en stabil konjunktur på skogsprodukter under 1961, konstaterade disponent Svenäng, men särskilt för sågat virke har avstättningen bromsats. Med de stigande omkostnaderna ökas kravet på rationalisering, men trots detta kommer vi aldrig ifrån den manuella arbetskraftens betydelse. Det är viktigt att göra ordentliga bilvägar i skogarna, och likaså måste vi sträva efter att modernisera sågverken. Tre av föreningens sågverk har nu försetts med barkningsanläggningar och trots dryga investeringar betalar sig dessa snabbt.

Med tanke på framtiden var disponent Svenäng ganska förtrostransfull. Efterfrågan på både virke och papper kommer säkert att bestå, men bekymret är givetvis de stigande lönerna, och detta kan lätt gå ut över rottnettot.

Friherre Gustaf Hermelin, Fröllinge, inledde den efterföljande debatten. Han var bekymrad för det sjunkande rottnettot och ville att skogsägareorganisationen och RLF skulle utarbeta ett kostnadsindex för skogsdriften och sedan sätta priserna därefter. Agronom Bachman hänvisade till svårigheterna att påverka världsmarknadspriset, och disponent Svenäng menade att det nuvarande läget var en vägdal i marknadskurvan. Hr Bror Andersson, Gällared, förordade en höjd produktion pr arealenhet, och Ernst



Skogsägarestämmans presidium. Fr v agronom Kjell Bachman, stämmodordföranden Axel Kristiansson, disponent Svenäng (ständer), kamrer Robert Svensson och kamrer Sten Nykvist.

Bränalt, Knäred, betonade att skogsägareorganisationen redan lyckats höja priserna betydligt. Hr Gunnar Bergqvist, Ljunghy, förordade ett samarbete mellan skogsägare och skogsarbetare för att minska avverkningen under något år och därmed pressa upp priserna. Disponent Svenäng ansåg också att en produktionsminskning kunde vara vardefull, men däremot varnade han bestämt för en strejk i skogen. Den svenska skogsägareorganisationen är för liten för att kunna påverka världsmarknaden genom en strejk.

## Eniga val

Mot själva verksamhetsberättelsen gjordes inga erinringar, utan den lades med godkännande till handlingarna. Balansräkningen på 9.506.231 kr fastställdes, och över-skottet överfördes till reservfonden.

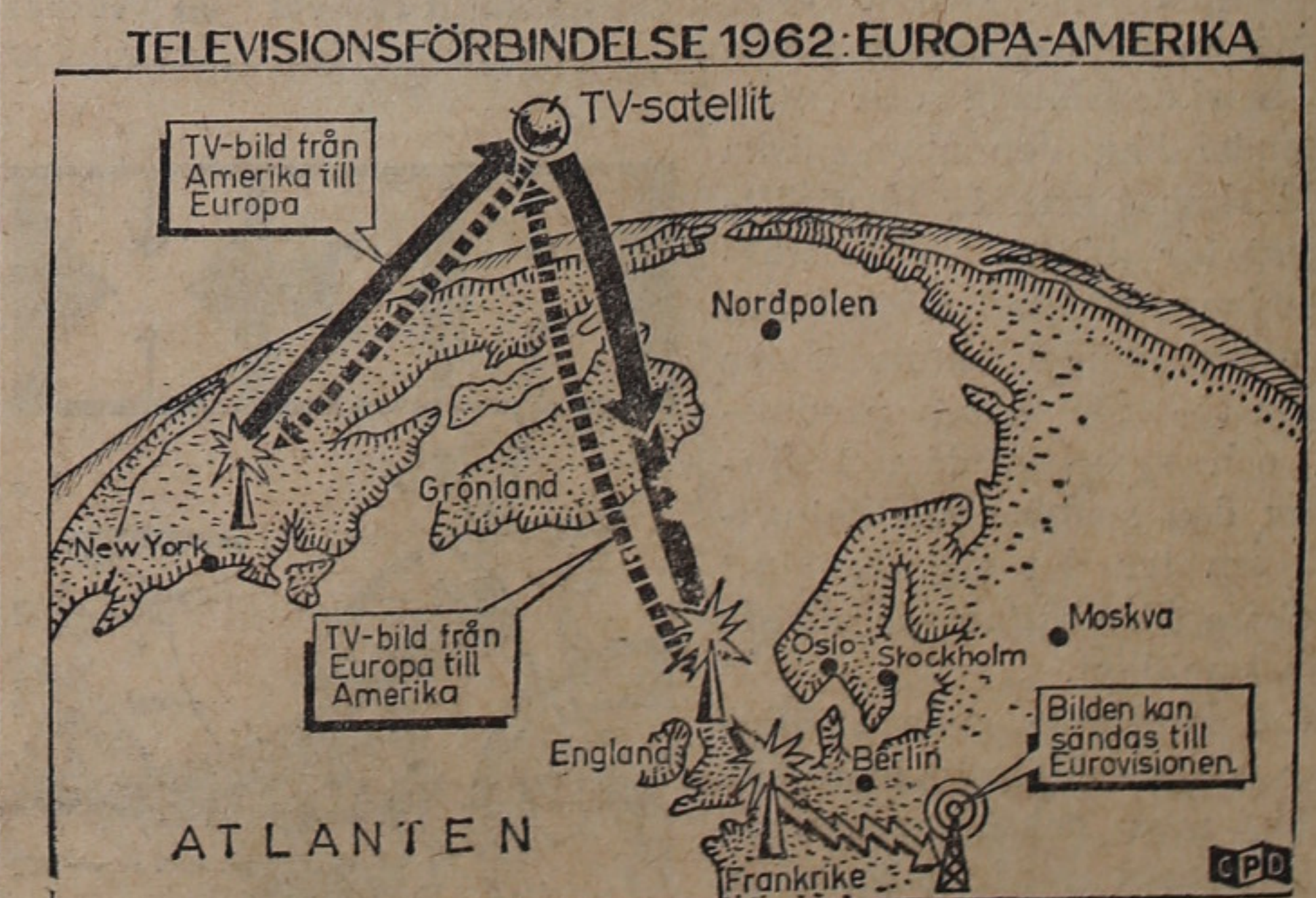
I styrelsen omvaldes hr Kjell Bachman, Växjö, Assvin Hvalberg, Veddinge, Eric Stael von Holstein, Vapnå, Sven J. Ålness, Åstad, och Ernst Bränalt, Knäred. Dessutom nyvaldes hr Valter Johansson, Åsen, Lidhult, och Ivar Sjögård, Frillesås, efter Ernst Johansson, Lidhult, resp Gustav Vingren, Frillesås. Som revisorer omvaldes lantbr J. Daniel Svensson, Björnås,

advokat Hilding Herrlin, Falkenberg, och Torsten Möck, Lantbruksförbundets Revisionsbyrå i Halmstad. Styrelsen fick i uppdrag att utse representanter i andra berörda organisationer. Under punkten "Övriga ärenden" tog lantbr Sven-Erik Lorentsson, Åtran, upp en del frågor, som tidigare diskuterats på föreningsombudsmöte. Bl a ville han ha svar på, vad styrelsen gjort för att befärja kontakt och propaganda bland medlemmarna. Disponent Svenäng medgav att man inte gjort så mycket hittills, men han ansåg det viktigt att skogsfrågorna diskuterades. Erfarenheterna har visat att det därvid är bäst med småmöten ute i bygderna. Då kan varje enskild medlem framföra sina synpunkter och få svar på framskilda frågor. Frågan är bara, i vad mån föreningen har råd att anställa folk för denna kontaktsverksamhet.

Ytterligare flera talare deltog i debatten, och bl a behandlades prisvariationerna för lövmassaved, anslutningen till virkesmätareföreningen och en ev justering av stadgar och distriktsindelning. Efter stämmoförhandlingarna blev det visning av en aktuell skogsfilm.

Rikello

## TV Europa—USA redan i år!



Det skall bli en permanent kadjä av TV-satelliter i rymden.

Brjan är gjord! Redan i år — förmodligen med början i juni kommer USA att skjuta upp "TV-satelliter" i rymden. Dessa satelliter kommer att kretsa runt jorden på en höjd av 4.800—8.000 km, och skjutas upp till sin bana med en Deltaraket. De kommer att möjliggöra sändandet av TV-program mellan Europa och Amerika. All början är emellertid svår och därför kan dessa första TV-förbindelser endast komma till stånd, då TV-satelliterna finner sig ovanför Atlanten och där kommer de att vara bara ett par minuter. På de minuterna kommer TV-bilder att utväxlas mellan USA, Frank-

rike och England. Via dessa länder kan sedan de amerikanska bilderna överföras till eurovisionen och på så sätt nå hela Europa. England och Frankrike kan i sin tur sända bilder till Amerika, där de uppfångas av olika stationer och återutsändes.

I slutet av året eller annars i början av nästa år kommer även markstationerna i Italien, Västtyskland och Brasilien att delta i denna förbindelse.

Hjälpen från markstationerna är nödvändig, eftersom TV-signalerna från satelliterna, när de når jorden är svaga och utsatta för störningar. Dessa markstationer kom-

## 422 företag och 12.999 arbetare i länsindustrin

Enligt den berättelse över Sveriges industrin 1959 som kommerskollegiet kommer att publicera under förrsmåren i år hade vårt land nämnda år 16.487 industriella arbetsställen med inalles 679.743 arbetare. Av dessa arbetsställen låg 8.785 med 423.142 arbetare i städerna och 7.702 med 256.601 arbetare på landsbygden. Antalet arbetare per arbetsställe var alltså större i städerna än på landsbygden.

Industrin är indelad i tolv grupper alltefter tillverkningens art, alltså gruvindustri, metall- och verkstadsindustri, jord- och stenindustri o s v. Samtliga dessa industrigrupper var redogörelseåret representerade i samtliga län, med undantag av att Gotland saknade massa- och pappersindustri samt att gruvindustrin bara var representerad i femton av länen.

Gruvindustrin omfattade 101 arbetsställen med 13.512 arbetare. De flesta arbetsställen, 23 st, fanns i Kopparbergs län och det största arbetarantalet, 5.318, i Norrbottens län. Metall- och verkstadsindustrin omfattade 5.488 arbetsställen med 299.421 arbetare. Största antalet arbetsställen (649) hade Stockholms stad, de flesta arbetarna (32.402) Göteborgs och Bohus län. Jord- och stenindustrin omfattade 1.106 arbetsställen med 32.625 arbetare. Största antalet arbetsställen (94) hade Malmöhus län, som också hade de flesta arbetarna (4.451). Träindustrin omfattade 2.799 arbetsställen med 57.422 arbetare. Största antalet arbetsställen (394) hade Kronobergs län, de flesta arbetarna (5.464) i länsdelens Kronobergs län. Massa- och pappersindustrin omfattade 325 arbetsställen med 52.082 arbetare. Största antalet arbetsställen (31) hade Stockholms stad, största arbetarantal (8.103) Västerbottens län. Grafiska industrin omfattade 834 företag med 27.427 arbetare. Största antal företag och arbetare noterade Stockholms stad med 217 resp 10.004. Livsmedelsindustrin omfattade 1.970 företag med 45.328 arbetare. Största antalet arbetsställen (222) hade Göteborgs och Bohus län, största arbetarantal (7.785) Malmöhus län. Dryckesvaru- och tobaksindustrin omfattade 293 arbetsställen med 8.560 arbetare. Största antal arbetsställen (65) hade Kristianstads län, största arbetarantal (1.590) Stockholms stad. Textil- och sömnadsindustrin omfattade 1.330 arbetsställen med 78.045 arbetare. Största antalet arbetsställen och arbetare (459 resp 26.343) uppvissade Älvsborgs län. Läder-, hår- och gummivaruindustrin omfattade 614 arbetsställen med 25.845 arbetare. Största antal arbetsställen (129) hade Örebro län, största arbetarantal (6.508) Malmöhus län. Kemiska och kemisk-tekniska industrin omfattade 557 arbetsställen med 24.936 arbetare. Största antal arbetsställen (96) uppvissade Stockholms stad, största arbetarantal (3.154) Malmöhus län. El-, gas- och vattenverken slutföring grupperade sig på 1.068 företag med 14.600 arbetare. Största antal företag (87) hade Älvsborgs län, största arbetarantal (1.653) Malmöhus län.

Totala antalet industriella arbetsställen var störst i Stockholms stad (1.416) och lägst i Gotlands län (92). Arbetarantalet var störst i Malmöhus län (65.539) och lägst i Gotlands län (1.798). I övrigt kan nämnas att under redogörelseåret fanns, enligt Kommersiella Meddelanden, i Hallands län 422 arbetsställen och 12.999 arbetare samt i Älvsborgs län 1.253 arbetsställen och 52.017 arbetare.

Räddningsmanskypet har hittat 6 lik bland vrakskräpporna efter ett amerikanskt transportflygplan av typ Globemaster som störtade ett 50-tal kilometer nordväst om Tokyo under en rutinflygning i torsdags. Meddelar amerikanska flygkommandot i Tokyo. Planet hade sju mans besättning.

mer att förstärka bilden och förbättra kvaliteten. Schemat här ger en översikt över hur TV-förbindelsen mellan Europa och Amerika kommer att fungera. Tillsvare kommer dessa förbindelser att vara av kort varaktighet och provisoriska. TV-satelliterna har nämligen bara en livslängd på 6 månader. Man hoppas emellertid att under denna period komma över de värsta "barnsjukdomarna", så att man sedan kan övergå till uppbyggandet av en permanent kedja av TV-satelliter i rymden. Tillsvare finansieras projektet av det amerikanska telefont- och telegraf-bolaget, ATT. Det kommer nämligen också att bli möjligt att via en satellit samtidigt avverka 200 telefonsamtal mellan Europa och Amerika.

## Familjenyheter

## FÖDELSEDAGAR

70 år

fyller i morgon fru Ester Persson, maka till f. lantbrukaren Adolf Persson, Edenberga 7:12 Ålstorp. Makarna har tidigare haft ett lantbruk i Edenberga och bor nu i en villa intill gården. Fru Persson har alltid varit en duktig och arbetsam människa.

70 år

fyller i dag fru Antina Karlsson, Långalt, Hishult. Fru Karlsson är född i Långalt, där föräldrarna innehade lantbruk. År 1914 ingick hon äktenskap med lantbrukaren John Karlsson och makarna inköpte först ett lantbruk i Bjärabygget. De flyttade sedan till Långalt, där de övertog fru Karlssons föräldrahem. För 16 år sedan avled maken, varvid egendomen överläts till sonen. Fru Karlsson har gjort sig känd som en synnerligen arbetsam och duktig kvinna och hon är även för sina goda personliga egenskaper mycket omtyckt samt äger många vänner.

50 år

fyller på måndag tingsvaktmästare Ernst Göransson, Tingshuset, Halmstad. Han är född i tingshuset där han fick sitt arbete i arv från såväl far som farfar. Göransson har stora konstnärliga intressen och är i det tysta en framstående skulptör, främst i trä men även i lera och gips.

## HYLLNING

F. resehandl. och lantbrukaren Karl Andersson, Sanna, Axhult, blev föremål för stora hyllningar på sin 80-årsdag. Högtidsdagen tillbringade jubilaren hos en dotter och mäg i Strömsnäsbruk och där inleddes hyllningarna tidigt på morgonen. Först uppvaktade barnen med olika minnesgåvor och därefter kom släktkretsen. Vännerna gratulerade med en subskriberad penninggåva och tal hölls av Carl Burman, Strömsnäsbruk. Från många enskilda och från firmor med vilka jubilaren haft affärer överlämnades minnesgåvor och ett stort antal telegram anslände.

## DÖDSFALL

Bernhard Mellberg, F. köpman Bernhard Mellberg, Eket, har avlidit i sitt åttiosjunde levnadsår. Mellberg var född i Laholms landsförsamling och kom till Eket för omkring fyrtio år sedan. Han efterlämnar ett aktat minne i sin bygd och sörjes närmast av två döttrar, Greta, internaförest., Alvesta, och Inga, gift med kommi-

## Livdjursauktion hos Scan i Halmstad

Vid den senaste livdjursauktionen, som hölls hos Scan i Halmstad den 18 maj, noterades följande antal försålda djur och medelpriser.

- |                                                        |
|--------------------------------------------------------|
| 6 st. tackor med två lamm 325:—                        |
| 6 „ tackor med ett lamm 210:—                          |
| 4 „ premiegyltor 565:—                                 |
| 66 „ gyltor 540:—                                      |
| 10 „ avelsgaltar 560:—                                 |
| 1 „ lägländstjur över 1 år 1.390:—                     |
| 1 „ lägländstjur under 1 år 670:—                      |
| 6 „ SRB-tjurar över 1 år 850:—                         |
| 1 „ SRB-tjurar under 1 år 450:—                        |
| 2 „ lägländskor kontrollerade, högdräktiga 1.530:—     |
| 12 „ lägländskor kontrollerade, ej högdräktiga 1.440:— |
| 1 „ lägländskor, ej kontrollerade                      |





## Tränare skall gnugga Laholms IF:s friidrottsgarde

För att locka mer folk till träningsmankomsterna och för att friidrottarna skall kunna få värdefulla tips för stil- och resultatförbättringar samt träningsråd har Laholms IF engagerat Knut Svensson, 27 år, Halmstad, till att leda en serie friidrottsträffar på idrottsplatsen. Denna serie inleds i morgon, söndag, kl. 9.30.

### I dag

VILHELMINA

Solen går upp kl. 3.33 och ned kl. 20.46.

### I morgon

BLENDIA

Solen går upp kl. 3.32 och ned kl. 20.48.

### På måndag

INGEBORG

Solen går upp kl. 3.30 och ned kl. 20.49.

## PREDIKOTURER

Laholms Luth. Missionshus. Söndag 19 pred av Carl Paulsson (6.30) 4.45.  
Västorp, Betel. Sönd. 10 skk. 19 Margit Petersson. Kollekt. Onsdag 16 J. L. 17 J. H. Kr. H. f. dag 19 M. Petersson m. fl.  
Örkellunga, Filadelfia. Lörd. 19 sång o. musikafon. Besök från Amäl. Sönd. 19 Morsdagstoner. Stavershult, Missionssalen. Kr. H. dag 8 fm Gökotta. 15 Söndags-skolefest.

Knut Svensson är knäreds-grabb men numera bosatt i Halmstad. Han har under flera år tävlat för Laholms IF — något som han tänker fortsätta med denna säsong — och han har tillhört den absoluta sprintereliten i Halland med DM-tecken på 100 m. samt även prövat flera andra grenar.

Sitt idrottsvetande har han vidgat vid kurs på Bosön 1959 och vid gymnastikfolkhögskolan på Lillsved 1960—61. Knut Svensson har f. n. också hand om Halmstads BK:s ungdomsträning.

Friidrottssektionen hoppas att så många som möjligt tar vara på detta första tillfälle och möter upp på idrottsplatsen på söndagsmorgonen. DM-tävlingarna och serien är snart i full gång. JDM går den 4—5 juni i Kungsbacka och stafett 4x200 och 4x800 den 7 juni i Varberg. Distriktsserien bjuder för LIF:s del på följande program: 1/6 IFK Halmstad borta, 13/6 IF Spånst hemma och 20/6 Falkenbergs IK hemma.

## Annonsera i LT

## Sydhalländskt derby i Laholm LFK-Våxtorp

Kl. 17.15 i eftermiddag drabbar Våxtorps BOIS och Laholms FK samman i Hallands-serien, division I, på idrottsplatsen i Laholm. Detta sydhalländska fotboll derby har i högsta grad publiktycke, och blir värdet hyggligt, kommer årets största publiksiffra på idrottsplatsen att noteras.

Spänningen inför matchen är stor i båda lägren, och förväntningarna skruvades upp åtskilligt av lagens goda insatser i den senaste omgången. Våxtorp slog som bekant IFK Heberg med hela 6—1, och Laholm vann på bortaplan över Nyhems BK med 5—2.

Gästerna spelar en grann och njutbar fotboll, som ympats in av klubbens mångåriga tränare, oförbränneliga Harry "Patly" Andersson. Han har utträttat ett mycket gott arbete inom BOIS, och det har också gett påtagliga resultat. I dagens match medverkar han dock inte själv, eftersom han skadades i söndags.

Laholm har ett mycket fint tabelläge att slå vakt om, och Våxtorp behöver poäng för att hålla sig kvar i tabellens mitt. Förutsättningar finns alltså för en spännande och fartfylld uppgörelse. Vårt tips blir LFK-vinst med 4—2. Även B-matchen bör LFK vinna, cirka 5—1.

### Laholms FK.

Följande A-lagsspelare samlas kl. 16.30 för match mot Våxtorps BOIS kl. 17.15: Leif Andersson, K-G Alm, Göran Hågerström, Ingemar Svensson, Frank Johansson, Björn Hågerström, Bengt Pahlé, Jan-Erik Harrysson, Kennet Trohén, Bo Axelsson och Stig-Gösta Nilsson.

B-lagsspelarna samlas kl. 14.45: Kurt Johansson, Torsten Persson, Claes Christensson, Svenker Andersson, Nils-Ake Nilsson, Lennart Svensson, Göran Holmberg, Kurt Dahlgren, Kurt Svensson, Carl-Göran Andreasson, Lars Johansson, Åke Andersson och Lennart Falldén.

### Våxtorps BOIS

Följande A-lagsspelare samlas vid Johanssons kafé i dag lördag kl. 16.15 för resa till Laholm: Lennart Petersson, Lennart Lindberg, Rolf Pettersson, Hasse Bengtsson, Bengt Karlsson, Lars Svensson, Tage Johansson, Bo Leandersson, Sune Larsson, Sven-Ake Karlsson, Holger Svensson.

B-laget samlas på samma ställe kl. 14.30: Hans-Arne Hansson, Roland Karlsson, Bo Tallqvist, Rune Sjöberg, Sven Pålsson, Sune Pettersson, Lars Gunnarsson, Ol Olsen, Jan-Erik Nilsson, Kjell Svensson, Kent Hansson, Bernt Johansson, Ivar Eriksson.

## Förlust trolig för Genevad mot Getinge

Genevad åker till Getinge och får sannolikt utstå en hård pärs under de nitio minuterna. Sydhallänningarna ligger en poäng före hemmagänet i serien, och båda lagen spelade oavgjorda matcher i senaste omgången, Getinge borta mot Alet och Genevad hemma mot serieledarna Astrio. Följaktligen får matchen anses vara svårtippad. Även om Genevad gjorde en riktigt fin match mot Astrio, vågar vi oss på att tippa en knapp vinst för Getinge, inte minst beroende av den lilla favör hemmaplan brukar utgöra. 3—1.

I reservlagsmötet blir det sannolikt också en hemmaseger, 5—2.

## Nederlag för Hishult borta mot Snöstorp

Hishult åker till Snöstorp i eftermiddag, och dess chanser att poäng får nog anses som relativt små. Båda lagen spelade oavgjort 3—3 i senaste omgången, Snöstorp borta mot Knäred och Hishult hemma mot Veinge. Hishultslaget styrka har varit något varierande under våren, men om grabbarna har en god dag, kan de givetvis ta poäng i dag. Dock låter vi dem spela mot tipsen och sjar hemmavinst med 5—2.

B-lagsmatchen blir troligen en Snöstorpsvinst med 3—1.

# Rekordtider i Moskva-simningarna

MOSKVA (TT-AFP)

Landsrekord i mängd föll som mogna frukter vid torsdagens inledning av 1-mnations-simningen i Leninstadions 50-metersbassäng i Moskva. Kronan på verket blev västyske 19-åringen Gerhard Hetz' sänkning av världsrekordet på 400 m medley med nästan två sekunder.

Hetz vann på 4.53,8 och bevisade att stormen håller i sig. Så sent som i söndags satte han europarekord på frimsimsträckorna 200 och 800 m. Förra noterigen, på medleydistansen hölls av amerikanen Ted Stickle med 4.55,6 sedan den 18 augusti i fjol.

Den eleganta Hetz hade även del i det europarekord på 4x100 m fritt som Västyskland satte med 3.45,5. Han hade hand om sista sträckan

sedan Uwe Jacobsen, Hermann Kaverkamp och Hans Klein klarat av sitt. Ungern var den tidigare rekordinnehavaren med 3.46,9 som skrevs in i tabellen den 18 september 1960 i Budapest.

I denna lagkamp belade Sovjet andra, Finland tredje och Sverige fjärde plats, samtliga med nationella rekord. Svenskarna simmade på 3.55,5. Motsvarande gren för damer vanns av den svenska kvartetten på 4.22,7, som också det är svenskt rekord.

Även i övrigt noterades det svenska inslaget stora framgångar. Elisabeth Ljunggren segrade på 400 m medley med 5.47,3, vilket inte stort mer än ett tiotal damer världen över kan prestera. Något svenskt rekord är det emellertid inte eftersom det finns en stipulationstid på 5.45,0.

Ann-Christine Hagberg glädde med storfina 1.04,7 på 100 m fritt. Hon knep en vacker tredjeplats efter de båda italiensorna Paula Saini och Daniela Benek som fick 1.03,5 resp 1.04,6. Inger Thorngren blev fyra, Karin Stenbäck sexa och Karin Grubb sjua.

Damer 200 m bröstsim: 1) Kalerija Egorova, Sovjet, 2.54,6. 200 m bröstsim: 1) Ivan Karetnikov, Sovjet, 2.35,9, 2) Georgij Prokopenko, Sovjet, 2.37,5.

Damer, lagkamp 4x100 m fritt: 1) Sverige 4.22,7 (sv rek), 2) Sovjet 4.27,1.

200 m rygg: 1) Ernst Koppers, Västyskland, 2.17,8 (väst rek), 2) Werner Freitag, Västyskland, 2.22,8.

Damer 100 m rygg: 1) Larissa Viktorova, Sovjet, 1.12,6, 2) Galina Egorova, Sovjet, 1.16,5.

Damer 400 m medley: 1) Elisabeth Ljunggren, Sverige, 5.47,3, 2)

Svetlana Babanina, Sovjet, 5.54,6. 100 m fritt: 1) Hans Klein, Västyskland, 56,4, 2) Igor Borikin, Sovjet, 1) Igor Lojkovskij, Sovjet, Valerij Morev, Sovjet, Viktor Semtjenkov, Sovjet, samtliga 57,1, 7) Uwe Jacobsen, Västyskland, och Mats Svensson, Sverige, båda 57,8, 11) Jan Lundin, Sverige, 58,9, 13) Hans Rosendahl, Sverige, 1.00,0, 14) Sten Ekman, Sverige, 1.00,8.

Damer 100 m fritt: 1) Paula Saini, Italien, 1.03,5 (it rek), 2) Daniela Benek, Italien, 1.04,6, 3) Ann-Christine Hagberg, Sverige, 1.04,7, 4) Inger Thorngren, Sverige, 1.05,9, 6) Karin Stenbäck, Sverige, 1.06,5, 7) Karin Grubb, Sverige, 1.06,6.

Lagkamp 4x100 m fritt: 1) Västyskland 3.45,5 (europarek), 2) Sovjet 3.46,1, (ryskt rek), 3) Finland 3.52,0 (finl rek), 4) Sverige 3.55,5 (sv rek).

## Bra insatser av flickorna i simningarna i Moskva

MOSKVA: Sverige höll sig väl framme när det gällde segrar under fredagens avslutning på simningarna i Moskva. Det var som vanligt svenskorna som märktes mer än svenskarna i den hårda internationella konkurrensen. Någon rekordtid av samma intensiva slag som vid inledningen blev det inte men ett flertal landsrekord kunde trots allt registreras.

Karin Stenbäck vann 100 m fjärril på 1.10,9 som inte är långt från det bästa hon förmått på sträckan. På 400 m fritt blev det dubbelt svenskt i täten genom Margareta

Rylander och Elisabeth Ljunggren som forsade in på de båda främsta platserna med 5.03,9 resp 5.04,4. Seeger noterades också för den svenska damkvartetten i medley 4x100 m. Tiden blev 5.07,9.

4x100 m medley: 1) Sovjet 4.12,8, 2) Västyskland 4.15,0 (väst rek).

Damer 400 m fritt: 1) Margareta Rylander, Sverige, 5.03,9, 2) Elisabeth Ljunggren, Sverige, 5.04,4.

200 m fjärril: 1) Valentin Kosmin, Sovjet, 2.17,5, 2) Antonio Rastrelli, Italien, 2.21,7.

400 m fritt: 1) Gerhard Hetz, Västyskland, 4.34,8, 2) Hans Rosendahl, Sverige, 4.37,5, 3) Valerij Valdimirov, Sovjet, 4.38,6, 4) Sten Ekman, Sverige, 4.39,4, 8) Jan Lundin, Sverige, 4.47,8, 9) Mats Svensson, Sverige, 4.48,0.

1.500 m: 1) Pjotr Pikalov, Sovjet, 18.26,4, 2) Werner Freitag, Västyskland, 19.07,1.

Damer 4x100 m medley: 1) Sverige 5.07,9, 2) Sovjet (utan tid).

Damer 100 m fjärril: 1) Karin Stenbäck, Sverige, 1.10,9, 2) Valentina Posniak, Sovjet, 1.11,8 (ryskt rekord).

# HBK spelade ut GAIS men forwards ofarliga

Ett tveivelaktigt mål avgjorde fredagens match på Örnans vall mellan GAIS och HBK, som gästerna vann med 1—0, halvtid 0—0, ett direkt missvärdande resultat då Bollklubben spelmässigt gjorde en av sina bästa matcher för året och klart dominerade matchen. Hemmaketjan var dock sorgligt ineffektiv och missade de mest öppna chanser. När dessutom Leif Andersson storspelade i GAIS-buren var det inte mycket att göra åt GAIS-segern.

Göteborgarna gick redan från början in för defensivspel och var stundtals hårt pressade. Bollklubbens överlägsenhet framgick tydligt av hörnstatistiken, som HBK vann med 12—2.

Matchen var juste och välsplad, men av högst medelmåttig karaktär. GAIS var en klar besvikelse, och man hade nog väntat sig betydligt bättre taktik av "makrillarna". Försvaret med gamlingarna Leif Andersson och Leif Forsberg som centralfigurer var starkt men kedjan lyckades inte skapa några direkta farligheter. Rolf Olsson var elegant center men hade för dålig assistens och för det mesta gick GAIS-kedjan i HBK:s offsidefall.

Bo Palles var stark högerback och gav inte Bollklubbens farligaste forward "Gadden" Nielsen något större svängrum, och i försvaret var också två Yngve Nyqvist bra. HBK spelade bra mitt på planen och kedjan skapade flera farligheter.

ter, men saknade någon som kunde avsluta anfallen. Vid ett par tillfällen hade de kanske en del otur, men normalt borde det blivit en tre-fyra mål. Östen Ståhl slet förredömligt hela matchen och var bäst i kedjan tillsammans med Leif Andersson och hy Gadden Nielsen. I försvaret gjorde Nisse Håkansson en bra match på vhb och i övrigt märktes Rolf Larsson, som under matchens sista 20 min flyttades ut i kedjan.

Första halvlek gick klart till Bollklubben, och ledningsmålet hängde flera gånger i luften. Östen Ståhl var nära att skruva en höva i mål 8 min, och efter en kvart var det rena ånglavaknen vid GAIS-buren när hemmaförsvaret bombarderade målet men två gånger räddade GAIS-försvaret på

mållinjen och Gadden Nielsen avslutade med att skjuta i ribban. I 18 min var Arne Karlsson fri med Leif Andersson utan att kunna göra mål, och min senare sköt Gadden ur friläge snällt utanför.

Andra halvlek fortsatte med HBK-pess, men det blev GAIS som tog ledningen i 12 min. Rolf Olsson gick bollen i offsideläge och på hans passning hade Alf Johansson bara att bredsidabollen i nät. Bollklubben kom igen, och i 15 min var det klart för ny kalamall framför GAIS-buren, men Leif Andersson lyckades med tur och skicklighet få bollen till hörna. Halvlekens finaste chans hade Bollklubben fem min före full tid, då Rolf Larsson drog på ett skott i krysset, men Leif Andersson praktträdde.

Domare inför 1.833 personer Sven Rosengren, Ystad.

Torgny

## TIPSTIDERNÄ

17.00 Degerfors—Malmö FF  
18.00 IFK, Malmö—Örebro  
19.00 Gimonäs—Skellefteå IF  
19.30 Söderhamn—Holmsund  
19.45 Avesta—Eskilstuna  
19.50 Sandvikens AIK—Sirius  
19.55 Sandvikens AIK—Sirius  
20.00 Kuma—Sandvikens IF  
20.10 Landskrona—Derby  
20.15 Råå—Karlmar FF  
20.20 Halmstad—Gais  
20.30 Kungshamn—Norrby  
20.40 Varberg—Halmia

ÖSTRA GÖTALAND  
Kristianstad—Tomelilla  
Landskrona—Derby  
Råå—Karlmar  
Öster—Sleipner

SVEALAND  
Avesta—Eskilstuna  
Kuma—Sandvikens IF  
Sandvikens AIK—Sirius  
IFK Stockholm—Köping  
Sundbyberg—Karlstad

VÄSTRA GÖTALAND  
Kungshamn—Norrby  
Redbergslid—Sihälla  
Varberg—Halmia

SYDVÄSTRA GÖTALAND  
Tibro—Fässberg

## Waldia knapp favorit hemma mot Knäred

Knäred spelar i Vallberga i eftermiddag och möter Waldia. Inget av lagen hör till de mera framgångsrika i vår, även om Waldia ligger ett par poäng före sina motståndare. Båda gängen spelade oavgjort senaste omgången, Waldia t.o.m. borta mot Skottorp. Oftast har både Waldias och Knäreds kedjor visat stor ineffektivitet i vår, och det lag som det lossnar bäst för har sålunda chansens att ta båda poängen. Kanske främst på grund av hemmaplan låter vi vårt tips bli 3—2 till Waldia.

Reservlagsmötet blir också en hemmaseger med 4—2.

BK Waldia.

Följande A-lagsspelare samlas vid planen kl. 16.15: Kurt Malmesjö, P. O. Olofsson, Ebbe Waldén,

Roland Ivansson, Leif Nilsson, Lars Mårtensson, Sven Nilsson, Ebbe Nilsson, Tommy Bengtsson, Lars Larsson, Kjell Kjellberg.

Följande B-lagsspelare samlas kl. 14.30: Bertil Nilsson, Jan-Inge Svensson, Bertil Martinsson, Kjell Uno Olofsson, Hans Ove Johansson, Roland Albrektsson, Nils Johansson, Sven Ove Oskarsson, Karl-Arvid Andersson, Hans Nilsson, Rolf Malmesjö, Ove Nilsson, Kristor Magnusson, Ingvar Pettersson.

Ränneslövs GIF

Följande A-lagsspelare samlas vid Taxi kl. 12.30: Stig Nilsson, J-G Nilsson, Olle Nilsson, Börje Jönsson, Bengt Lindkvist, Tomas Carlsson, Einar Nilsson, B-E Johansson, Kjell Nilsson, Sune Bengtsson, Leif Eriksson. Reserv: J-E Nilsson, Kristor Eriksson, Matti Eriksson. Förhinder: Tel. 22204.

Kornhults IK

Laget mot Ränneslöv taget ut bland följande spelare som samlas vid planen söndag kl. 12.45: Rune Bengtsson, Kaj Turesson, Roland Björk, Sven Branting, Lennart Arthursson, Leif Nilsson, Anders Nilsson, Jan O Svensson, Jan Erik Nilsson, Solve Ljenngren, Arne Steen, Kurt Linderöth, Stig Hjalmarsson.

Från idrottssekr.

Sjölts IF.

Medlemmarna möter upp vid landsbanan i morgon kl. 9.00 för arbete. Medtag verktyg. Måndag samling i f. d. klubbstugan. Möte kl. 19.00.

Knäreds IK.

Pojkkligan fortsätter i morgon, söndag kl. 16 med följande matcher: Millan—Tottenham, Red Madrid—Inter, Juventus—Barcelona.

En ortstidning måste man ha — Naturligtvis LT



# När tågade Israels barn ut ur Egypten?

Av Erik Hjörneby

Tidpunkten för en historisk tilldragelse brukar fixeras genom angivande av vilket år före eller efter Kristi födelse den inträffade. Detta sätt att fastställa tidpunkten för händelser av historisk betydelse började emellertid inte tillämpas förrän under medeltidens tidigare skede. Eftersom författarna till de bibliska böckerna varken före eller efter Kristus använde något liknande generellt tideräkningssystem, har man beträffande bibliska tilldragelser, isynnerhet de gamla testamentliga, tyvärr oftast fått nöja sig med att ungefärligen fastslå när den eller den händelsen ägde rum.

I fråga om tidpunkten för exempelvis Israels barns utgång ur Egypten ha historiker o. kronologers åsikter inte sällan gått starkt isär. Medan en del, isynnerhet de av äldre skola, förfäktat att utgåget skedde så pass sent som i det fjortonde eller trettionde förkristna århundradet, ha andra hävdade att utgåget ägde rum redan under det sextonde eller åtminstone femtonde århundradet före Kristus. Att den senare åsikten, som arkeologien synes ge stöd åt, kommer den historiska verkligheten närmast, vill artikelförfattaren resonemangsvis söka bevisa här nedan.

De flesta historieforskare av betydelse äro eniga om att perserkonungen Cyrus (Kyros), Bibeln Kores, som grundade det forntida persiska väldet, intog den främre asiatiska metropolen Babylon på hösten år 539 f. K., gregoriansk tid. Dene Cyrus lät enligt Bibeln (Esra 1:1) i sitt första regeringsår som babylonisk konung proklamera att i hans valde alla som tillhörde Israels folk återvända till sitt hemland. I det nybabyloniska riket, över vilket Cyrus sålunda blev härskare, räknades i regel tiden mellan en konungs fränfälden och nästkommande vår såsom den nye konungens tronbestigningsår. På detta följde så konungens första regeringsår. Eftersom Cyrus erövrade Babylon på hösten år 539 f. Kr. och därmed ansågs ha efterträtt Nabonid Labyntos, Nybabyloniens siste regent, räknades tiden från hösten år 539 och till våren 538 såsom Cyru's tronbestigningsår. Hans första regeringsår inföll följaktligen mellan våren 538 och våren 537. Cyru's dekret om israeliternas (judarnas) repatriering gjorde sålunda slut på deras babyloniska fångenskap från och med utgången av år 537 f. Kr. Då fångenskapen enligt Bibeln varade i 70 år och detta antal år räknat från år 536 f. Kr. och bakåt ger året 606 f. kr., blir detta den 70-åriga fångenskapsens första år. Härav följer att Jerusalems erövring och Juda Rikes fall genom den babyloniska storkungen Nebucadnesser tämligen säkert ägde rum år 607 f. Kr. Av Bibeln, vars tidsuppgifter städse visat sig vara hållbara, framgår att de judiska regenternas från och med Saul till och med Sidkia sammanlagda regeringstid utgör 511 år. Om man till år 606 f. kr., då Juda rike ju var störtat och dess siste konung, Sidkia, fänge hos storkungen i Babylon, lägger dessa 511 år och räknar bakåt i tiden, erhålles årtalet 1117 f. Kr., som följaktligen blir tidpunkten då benjaminiten Saul, Kis son, smordes till Israels förste konung. Tillfallet var gynnsamt för konsolidering av Israel som en monarkisk stat, ty de närliggande stormakterna Assyrien, Babylonien och Egypten befunno sig på 1100-talet i en nedgångs- och svaghetsperiod, som gjorde dem till lugna grannar för lång tid framåt, och de tidigare så mäktiga Hettiter- och Mitannirikerna voro sedan länge upplösta och borta från världsscenen.

Konung Saul och hans ryktbare efterträdare David, Isai son, härskade över Israel i sammanlagt 80 år fram till år 1037 f. Kr., då Davids son, den vise Salomo, blev konung. Av Bibeln (1 Kon. 6:1) framgår, att Salomos fjärde regeringsår, 1034 och 479 (så många hela år hade ju gått sedan utgåget) utgör 1513, sysses utgåget (Exodus)

under ledning av Mose, skodad vid faraos hov, ha ägt rum år 1513 f. Kr.

I 1917 års svenska bibelöversättning står i Mos. 12:40 att Israels barn vid tiden för utgåget bott 430 år i Egypten. Denna tidrymd bör emellertid inte räknas från Jakobs (Israels) invandring till det egyptiska Gosen utan från urstamfader Abrahams första besök och vistelse i Egypten kort efter hans ankomst till Kanaan. Färden till och uppehållet i Egypten orsakades av missväxtår i Kanaan. Att de 430 åren böra räknas från Abrahams första egyptenbesök, framgår av Septuaginta, den första översättningen av Bibeln hebreiska och arameiska skrifter till grekiska omkring år 270 f. Kr. I Septuaginta står nämligen att tiden, som Israels barn och deras fäder bodde i Egypten och Kanaan, utgjorde 430 år. Septuagintaöversättningens säkerliga korrekta och mera utförliga återgivning av tidsuppgiften i angivna bibelställe möjlighgör ett fastställande av tidpunkten för Abrahams invandring till Kanaan från Kaldeen

till år 1943 f. Kr. Räknar man så från detta år fyra sekler och tre decennier fram i tiden, erhålles årtalet 1513 f. Kr., det vill säga året för utgåget ur Egypten.

På Abrahams, Isaks och Jakobs tid behärskades större delen av Egypten av Hyksos, som sannolikt var ett semitiskt herdefolk. Hos den omkring år 1745 f. Kr. regerande hyksosfaraonen lyckades Josef, Jakobs näst yngste son, som kommit till Egypten som slav, bli en hög minister med stor maktbefogenhet. Med sin härskares goda minne visade Josef sina stamförfäder, det vill säga hans fader och syskon med deras familjer, stor gästfrihet och tillät dem att omkring år 1728 f. Kr. bosätta sig i det bördiga landskapet Gosen i nildeltat.

Eftersom Mose, som ledde utgåget enligt Bibeln föddes vid en tidpunkt då Israels barn ledo hårt förtryck på grund av att "en ny konung" — en annan politisk regim — uppstått i Egypten, föddes han sannolikt år 1593 f. Kr., det vill säga några få år efter det Hyksos år 1600 f. Kr. besegrats och fördrivits

av en nationell egyptisk befrielsearmé under ledning av fursten Sekenen-Re i det övre egyptiska Tebe, som Hyksos aldrig lyckats få helt under sin kontroll. Hans son, Ahmose, som fullbordade befrielseverket, grundade den ryktbara adertonde dynastien och inledde den era i Egyptens historia, som kallas Nya Riket.

Om Mose sålunda av allt att döma föddes år 1593 f. Kr., synes det faktum att han vid 80 års ålder blev ledare för Israels barn tydligt tala för just året 1513 f. Kr. som tidpunkten för utgåget.

Att Hyksos visat israeliterna gästfrihet och låtit dem åtnjuta privilegier, gjorde givetvis de senare, som stannat kvar i nildeltat efter Hyksos' fördrivande, ytterst suspekta i de nya rent egyptiska härskarnas ögon. Detta faktum synes tillförlärliga varför israeliterna under dem behandlades med hårdhet. Den nya regimens män voro naturligtvis mycket måna om att utplåna alla spår efter Hyksos och voro följaktligen minst av allt hägade att ge erkännande åt någon som tjänat dem, vilket exempelvis Josef gjort. Nya Rikets faraoner "visste icke av Josef" och hindrades av sin stolthet att se det lands-gagneliga i hans förvaltning. De ville helt enkelt inte alla veta av honom.

Mose, som enligt Bibeln räddades till livet av faraos dotter, en prinsessa, sannolikt identisk med sedermera regerande drottningen Hatshepsut, och av henne uppfostrades och beskyddades, nödgades vid 40 års ålder eller omkring år 1553, då hans ställning vid hovet blev ohållbar genom hans höga beskyddarinnas fränfälle, fly österut till Midians land. I detta vistades han sedan i 40 år eller till 1513 f. Kr. Vid denna tidpunkt synes — drottning Hatshepsuts efterträdare, den berömda krigarfaraonen Thotmes III, för vars onåd Mose måst gå i landsflykt, ha avlidit. Thotmes efterträdare, Amenhotep III, lät snart under trycket av inre svårigheter i riket av Mose förmå sig att låta israeliterna — värdefull arbetskraft vid faraos byggnadsarbeten — lämna Egypten under fredliga former.

Eftersom utgåget av allt att döma ägde rum kort efter Amenhoteps tronbestigning omkring år 1514 f. Kr., ges oss till redan anförda trenne omständighetsbevis härigenom ytterligare ett dylikt, som också klart stöder uppfattningen om att Israels barns märkliga ökenvandring började år 1513 f. Kr.

Då denna vandring slutade 40 år senare, det vill säga år 1473 f. Kr., voro de militära och politiska förutsättningarna mycket gynnsamma för Israel att erövra Kanaan. Landet lydde visserligen under Egypten men de många olika statsstaterna lägo i fejd med varandra och deras småkungar och furstar maktade därför inte motstå israeliternas hårda angrepp. I Egypten, varifrån Israels invadering av Kanaan militärt sett skulle ha kunnat hejdas, härskade farao Amenhotep IV (Ekhnaton), som på grund av sitt djupgående reformarbete på den religiösa kultens område ägnade föga eller intet intresse åt att övervaka och freda Egyptens besittningar i Syrien elled Kanaan.

Utän andra hinder av militär eller politisk art än de som de splittrade kananeiska stammarna försökte åstadkomma kunde israeliterna efter några års strider, varunder kananeerna underkuvades eller utrotades, taga Kanaan i besittning och fördela det mellan sina 12 stammar. Över dem styrde och ställde sedan de så kallade Domarna i krig och fred under cirka 350 år fram till 1117 f. Kr., då Samuel, den siste domaren, smorde Saul till Israels förste konung.

Ni är min lilla räddarinna, sade han sakta. Det skall jag aldrig glömma. Den oväntade lösningen av konflikten medförde det goda för Basler att firman gav honom en ansemlig löneförhöjning som kompensatio för den misstanke han blivit utsatt för. Efter några månader frågade han Emilie om hon ville bli hans hustru, och hon sjönk till hans bröst under tårar av lycka.

(Forts.)

Men Axel flängde jackan av sig och slog ner dem med knytnävarna en efter en. Så gick han bort till källan i närheten för att tvätta av sig blodet. Den omstridda flickan hade följt efter honom. Nu kom hon fram och hjälpte honom till rätta. Sedan blev de sittande i det mjuka gräset under midsommarlöven.

— Du är stark, viskade hon beundrande och lät fingrarna glida uppåt hans arm. Och så såg hon honom rätt i ansiktet med ett dristigt leende. — Jag har sett dig många gånger i kyrkbänken. Och jag hoppades du skulle komma hit i kväll. Jag tycker om dig. Men du vågar visst ingenting, tillade hon en smula retsamt.

Han tog upp utmaningen, uppstånd av vrede och av begär. Men hon reste sig smidigt upp och borstade bosset av den röda yllekjolen. Så räckte hon helt tvärt ut sin hand och fattade hans.

— Hit till källan kommer så många, sade hon, och nu skratade hon högt. — Men jag vet en höladä här i dungen, som en kan stänga inifrån.

Hennes sätt att så frikostigt och så oförtänt uppfylla hans innersta drömmar, i samma stund som han trott hon ämnade säga honom farväl, förtrollade honom helt. Han skulle ha följt henne vart som helst, som en getabock med en repstump om halsen. Hon skänkte honom sedan många ljuvliga stunder. Felet med hela historien var bara, att han vart mera förläskad i henne än vad en ung adelsman anständigtvis borde vara i en torparjanta. Han envisades att behandla henne så, som han skulle behandlat en kvinna av sitt eget stånd, som han fått äga.

Hon såg mycket klarare och förnuftigare än han på alltsammans och begrep hur litet av framtid det fanns i denna kärlek. Småningom gifte hon sig med en mjölnare och flyttade inåt Småland. Med denna och liknande upplevelser, som senare mötte Axel Lagercrantz, gav honom ett obestämt rykte som slagskämpe och flickjägare. Fadern fick till sin sorg vetskap om detta, och efter långa överläggningar beslöt han, trots sin egen misstro mot krig och krigares yrke, att hans son skulle in på den militära banan.

Axel Lagercrantz fick alltså köpa sig in vid ett regemente, och allting såg till en början ut att gå väl. Med sin krigiska sys-

selsättning trivdes han gott och blev en duktig officer, som knektarna tyckte om. Föräldrarna var glada och trodde, att det nu också skulle vara slut med flickhistorierna. Men ingen kan springa ifrån sitt temperament, och snart var han ur askan i elden.

Det fanns i den garnisonsstad, där han tjänade, liksom i alla städer av det slaget, en hel del damer av iögonfallande färgning och högst ihålig dygd. Det föll ingen annan in att på blekaste allvar bli kär i någon sådan kvinna, men han blev det. Han posterade nedanför den skönas fönster, slogs för hennes skull med en kapten, råkade i gräl med en högt aktad ämbetsman, som var hennes kung och stadgade för övrigt på allt sätt sitt rykte som fantast och klotjägar. Hans föräldrar blev utom sig, och han visste de bara en enda utväg att få fason på honom: de uppgjorde i tysthet att skaffa honom en hustru.

Införandet av den utvalda i hans krets ordnades så taktfullt och finkänsligt, att allt intryck av något arrangerat försvann och han till och med trodde sig ha valt på egen hand. Han blev fästad vid den unga adelsflickan på ett för honom nytt, blygt och osinnligt sätt och tänkte, att detta måste vara den riktiga kärleken. Fästmon hade fått växa upp på landet i enkelhet, långt från hovliv och lätt-sinne. Men någon bild av obrutten kraft och hälsa gav hon

inte. Kindernas rodnad var alltför skarp mot den mjälla hyn, och bröstet var en smula insjunket. Hon tillhörde en släkt, där bland mycken kroppslig sundhet och hård viljekraft det svaghet och avtyning.

Hon och Axel Lagercrantz blev ett par nästan utan att alla känna varandra. När hon under den långa bröllopsmiddagen satt vid hans sida i sin hårt åtsnörda klänning och med sitt av bandrosetter och tygblommor pyntade hår, tycktes hon honom mer likna en docka än en levande kvinna.

De nygifta för till Röstorp, den lilla gård Lagercrantz arrenderade av det stora säteriet Ström i Göta älvdal, och där började deras vardagsliv tillsammans. Det blev inte lyckligt, om man med lycka menar ett ständigt svärmande hand i hand eller en ogrundad enighet i allting, men det kunde inte heller kallas olyckligt. Hustrun kunde inte ge honom den välsitt, som hans östygiga ungdomskära skänkt honom på höskullar och i smultronnsnår. Inte heller kände han den ljuva och smärtsamma trånad, som under giljandet till den fäla skönheten i regementsstaden uppfyllt hans själ. Aktskapet var något helt annat, var glädje, bitterhet, arbete, ängst, gemenskap och tvång i en brokig blandning, men den stora nya erfarenhet det gav honom var barnen som föddes åt honom.

(Forts.)

## Prenumerera på LT

## SABBATSTANKAR

Text: Matt. 6:5—8.

Hur skall vi bedja för att vår söndag skall bli en bönsöndag?

Barnsligt.

Det är inte en tillfällighet att när den store bedjaren, han som förvandlade allt i bön, lärde sina lärjungar bedja, började han med ordet "Fader".

I bönen kommer vi som små barn till vår far.

Det är rakt inte meningen med vårt bedjande att vi skall hålla någon lärd föreläsning i moralteologi för Gud eller lämna fram en väl genomtänkt petition till Gud. "En pockande julkalpplista", Jesus säger: "eder Fader vet ju vad I behöven, förrän I bedjen honom."

Bort med all förkonstling, all bravur i bedjandet!

Mästaren var ingen vän av mångordiga böner. Böernas bön, Fader Vår, innehåller inte ett enda

onödigt ord. Tala enfaldigt med Gud!

"Gud som haver barnen kär, se till mig som liten är."

Detta är den enda bönen som spränger himlens port, den barnsliga bönen.

Mätte du och jag aldrig någon-sin glömma sängen vi lärde oss i söndagsskolan:

"Och om jag bliver något stort så gör mig liten då. Ty mor har sagt att himlens port står öppen blott för små."

Påträngande. Inte "händer av vana knäppa" pliktskyldigast böjda nackar. Bönen och bedjandet måste ha något av spänd stälfjäder över sig. Den måste vara påträngande, erövrande, förföljande.

Inte framfusighet — men en brottningskamp. "Herre, jag släpper dig icke förrän du välsignar mig". Jesus själv brottades med Gud i Getsemane. Det är bön.

ibland kan man tycka att man står vid en reglad dörr, när man ber.

Nej det är en felsyn, säger Jesus. Gud regler aldrig sin dörr. Håll bara ut i bön!

"Klappen och för eder skall vara upplåtet". Luther säger: Snälla inte med bönen, när han ger dig sina gåvor!"

Bönsens nödrop förklarar aldrig onörda — även om bönesvaret kan te sig ganska annorlunda än bedjaren väntat. I själva ordet "bön-hörelse" ligger ju detta — och ingenting mer — att Gud hör vår bön och gör något av den — kanske inte precis som vi räknat ut.

Tryggt.

Vi glömmar att till bönen hör en bönevård. Därför är det klenst ställt med tryggheten i vårt böneliv.

När du vill bedja, gå då in i din kammare och stäng igen din dörr, och bed till din Fader i det fördolda. Då skall din Fader, som ser i det fördolda, vederbörliga dig."

Du och jag måste ge oss tid vid bedjandet. Vila ut — i en djup andhämtning.

Bli stilla — mitt i förföljandet. Blir vi riktigt stilla och ger oss tid i vår bön, då först kommer Gud oss förvandlande nära i sina löften. Bed barnsligt, påträngande och tryggt! Då skall din söndag bli en bönsöndag och din vardag bli en böndag.

"Ringaste barn, som beder, lever oändligt tryggt, mäktar långt mer än hjälten, som starkaste fästen byggt. Mätte vi aldrig glömma, var vi världen gå, att till Guds eget hjärta den bedjandes suckar nå."



Genom de skira trädkronorna silar solljuset ner på marken där allsköns örter brett ut sig. Fåglarna kvittrar, sommaridyllen är fullkomlig. Hela Hallandsås är nu färdigskrudad för att taga emot många söndagsfirare. Åsen sydhallands vackraste utflyktsmål kommer säkerligen att få taga emot många friluftsmänniskor på söndag om bara vädrets makter, vill ändra på den nuvarande väderleken.

**Hjälp  
Sverige Hjälp  
att hjälpa  
Folket 2019**



## RADIO och TV

## Lördag

Den 26 maj  
PROGRAM 1

6.00 Gökotta. Morgonvandring till fågelsång.  
6.20 Morgonandakt av pastor Inge-  
mar Ström. Sång av Uno Ebre-  
lius.  
6.30 Nyheter och väderlek. Därefter: Säg det med ett leende. Svensk schlagervalkad.  
7.00 Ta't lugnt. Morgonunderhållning.  
7.35 Almanackan.  
7.40 Morgonandakt av komminister Arne Lindberg.  
8.00 Nyheter och väderlek.  
8.15 Barnskivskiv. Malena Berit Gustafsson läser en berättelse av Gunhild Sehlén.  
8.30 Bordssamtal ombord med Tage Aurell och Folke Dahlberg.  
9.00 Klassiska klanger.  
9.45 Språkklän. Hur många ord har vi i vårt språk?  
10.00 Calle Reinholdz sjunger till Gnesta-Kalles kapell.  
10.30 Vandringen mot kusten. Arne Nyberg läser ur "Dramat i Storis-  
sen" av Peter Tutein.  
11.00 Lördagsjournalen.  
11.30 Programläsning. Därefter: Lätt musik från Melodiradion.  
12.00 Klockspelet i Stadshuset. Dagens dikt. Därefter: Lunch-  
musik.  
12.30 Nyheter och väderlek. Därefter: Lätt på grammofoon.  
12.58 Tidssignal.  
13.00 Sveriges bilradio.  
15.00 Riksronden.  
15.10 Från våra debutkonserter. Johann Sebastian Bach.  
16.00 Doktorn har ordet.  
16.20 Teater för flickor och pojkar. Bill och Bob går till våders av Kirsten Naeval.  
17.00 Nyheter. Sjörapport.  
17.10 Grammofoonmusik.  
18.00 Helgsmålsringning från Hagabergs kapell i Södermanland.  
18.10 Max Bruch. Final ur Fantasi över skotska melodier för violin och orkester.  
18.20 Löpsedeln.  
18.25 Meddelanden.  
18.30 Nyheter. Dagens eko.  
19.00 Nyheter och väderlek.  
19.05 Som jag behagar. Sigge Fürst bjuder på lördagsfest efter sin smak. Medverkande: Underhållningsorkester. Dirigent: Jerry Högstedt.  
20.00 Grammofoonmagasinet. Redaktör: Bengt Kyhlberg och Folke Erbo.  
20.50 Att sitta i katedern. Elov Ehnmark berättar.  
21.10 Rolf Björling sjunger till Radiorkestern. Dirigent: Stig Rybrant.  
21.50 Väderlek.  
22.00 Nyheter.  
22.05—1.00 Melodiradion.  
Europa dansar. 22.05 Ted Heaths orkester, London. 22.35 Rolf-Hans Müllers orkester, Baden-Baden. 23.05 Edmund Ros orkester, London. 23.35 William Greiths orkester, Berlin. 24.00 Dansmusik på grammofoon.

## LÖRDAG Program 2.

6.00—17.30 Melodiradion.  
8.15—8.30 Grammskaller. Nordiskt kvart med Bo Isaksson.  
10.15—11.00 Sommarshow på Grönan med Christina Schollin, Per Lindqvist, Putte Wickmans orkester och gästartister.  
12.00—13.00 Det ska vi fira!  
Birgit Rosengren.  
13.00—15.00 Sändningsuppehåll för översyn av sändarna.  
15.00—16.15 Tio i topp. Ungdomar i Stockholm och Malmö väljer veckans tio populäraste skivor.  
16.30—17.00 Pop 62. Skivor för ungdom.  
17.30 Kvittar de unga? De politiska ungdomsförbunden presenterar sig. I dag: Högers ungdomsförbund. Medverkande: Gunnar Hillerlald och Birger Rosell.  
18.00 Vad har vi lärt oss av Skolt-TV? Sten-Sture Allebeck om erfarenheterna av tre terminer undervisning.  
18.20 Löpsedeln.  
18.25 Meddelanden.  
18.30 Nyheter. Dagens eko.  
19.00 Nyheter och väderlek.  
19.05 Radiopoeten.  
19.06 Hans Holewa. Concertino för kvintett.

19.30 Punschpatriotismens och lju-  
sets riddarvakt. Ulf Peder Olrog  
och Sven G. Svensson presen-  
terar Johan Nybom, en uppsallien-  
sisk skald.  
20.00 Berömda engelska orkestrar:  
BBC:s symfoniorkester.  
20.50 Mellanakt.  
21.10 Konserten (forts.)  
22.05 Nyheter.  
22.10—23.30 Nocturne. Liten kvälls-  
musik på grammofoon.

## Söndag

Den 27 maj  
PROGRAM 1

7.00 Söndagsmorgon.  
7.10 Svenska miniatyrer med Häl-  
singborgs radioorkester.  
7.40 Programläsning.  
7.45 På min gård och grannens.  
Besök hos lantbrukare Arne  
Lyngne i Eriksdal. (Malmö)  
8.00 Nyheter och väderlek.  
8.15 Almanackan.  
8.20 Vår i stan. Holger Blom små-  
pratar mellan några skivor.  
8.45 För flickor och pojkar. Som-  
maräventyr på Ekeby. Margit  
Geijer berättar.  
9.00 En glad ton.  
9.40 Lia Perla. Radioserie i trav-  
miljö.  
10.00 Grammofoonkonsert.  
11.00 Gudstjänst från Centrumkyr-  
kan Betelkapellet (Svenska Bap-  
tistsamfundet). Predikan av pas-  
tor Joel Sörenson. Bibelläsning  
av pastor Henry Söderberg. Pas-  
toralbön av pastor Erhard Geh-  
lin. Ur Psalmisten: 461; 409:1, 436;  
598. (Sv Ps —; 336: 1, 63: 13—15;  
—).  
12.30 Nyheter och väderlek. Därefter: Gamla skivbekanta.  
12.58 Tidssignal.  
13.00 Hörde Ni?  
13.00 Skräddaren, brukspatron  
och Vår Herre. Minnen från ett  
patriarkaliskt gåstrikbruk.  
13.30 Att dansa är nödvändigt.  
Matts Arnborg berättar om sän-  
gen och dansen på Färöarna.  
14.00 Här är Bonn!  
14.25 Virserum spelar och sjunger.  
15.00 Nyheter.  
15.05 Får och getter — halv-  
och kvartssvenskar. Hubert Lärn be-  
rättar vidare från Lindsborg i  
Kansas.  
15.35 Sommarsöndag. Musikunder-  
hållning från Parken i Eskilstuna  
med Militärmusikkåren i  
Strängnäs.  
16.15 För flickor och pojkar. Ka-  
baré Klarälven.  
16.45 Sportnytt.  
17.00 Nyheter. Sjörapport.  
17.10 Afonskap från Sigtunastiftel-  
sens kapell i Sigtuna. Predikan  
av direktör Olov Hartman. Psalm-  
er: 336: 1, 2; 139: 3—6; 24:5.  
18.00 Som i gamla dar. Dansmusik  
från Herrgårdskvartetten.  
18.20 Löpsedeln.  
18.25 Meddelanden.  
18.30 Nyheter. Dagens eko.  
19.00 Nyheter och väderlek.  
19.05 Rullan går på Lorensberg.  
19.45 Det typiskt svenska. Dialoger  
om våra vanligaste fördomar.  
20.30 Sportnytt.  
20.45 Lätt rytmiskt.  
21.05 Fatigghjonen. En scen av  
Lady Gregory.  
21.30 Per Spelman. Variationer för  
stråkorkester av Lennart Lund-  
én (Uppförande).  
21.50 Väderlek.  
22.00 Nyheter.  
22.10—24.00 Melodiradion.  
22.10—23.00 Skivetikett och god ton.

## SÖNDAG Program 2.

7.00 Morgonmelodier. 7.55 Meidän  
kesken. 8.00 Nyheter och väderlek.  
8.15 Radioskolan The Taylors Again  
8.40 Växterna omkring oss. 9.00—  
18.00 Melodiradion. 9.40 Blås ut!  
10.00 Sten Efraim. 11.00 Melodier  
man minns. 12.00 Det ska vi fira!  
13.20—14.15 Svenska Dagbladssa-  
fetten. 16.30—17.00 Pop 62. 18.00  
Radioskolan Po-russki. 18.25 Med-  
delanden. 18.30 Nyheter. Dagens  
eko. 19.00 Nyheter och väderlek.  
19.05 Radiopoeten. 19.06 Onkel  
Adam och tidskriften Linnéa. 19.35  
Musik i veckan. 19.50 Berömda  
engelska orkestrar. Covent Garden  
operans orkester. 20.45 Lokala  
idrottskrönikor 21.00 Söndagskon-  
sert. 21.30 Om struma och struma-  
sjukdomar. 22.00 Nyheter. 22.10  
Ålskaren som var demon. 22.35—  
23.35 Grammofoonkonsert.

## Måndag

Den 28 maj  
PROGRAM 1

5.55 Vardagsmorgon.  
6.00 Nyheter. Därefter: Grammo-  
foonmusik.  
6.20 Morgonandakt av fil mag  
Gunlög Järhult.  
6.30 Nyheter och väderlek. Därefter: Lars Lönn Dahl sjunger.  
7.00 Nyheter. Därefter: Grammo-  
foonmusik.  
7.25 Almanackan.  
7.30 Nyheter. Därefter: Wolfgang  
Amadeus Mozart.  
7.40 Morgonandakt. Bibelläsning  
och bön av Olof Buckard.  
8.00 Nyheter och väderlek.  
8.15 Småbarnskvarten. Åka gung-  
stol.  
8.30 Vardagsmorgon.  
8.35 George Gershwin.  
9.10 Stell' dich ein auf Deutsch.  
Radiokurs i tyska för sjunde  
skolåret.  
9.30 Schubert-konsert.  
10.30 Time for English. Radioeng-  
elska för sjätte skolåret.  
11.00 Nyheter och programläsning.  
Därefter: Musik under arbetet.  
(från Melodiradion).  
12.00 Klockspelet i Stadshuset.  
Dagens dikt. Därefter: Lunch-  
musik.  
12.30 Nyheter och väderlek. Därefter: Börsnoteringar och lätt på  
grammofoon.  
12.58 Tidssignal.  
13.00 Mänskliga i närbild.  
13.30 Tonerna de gå... (Från Me-  
lodiradion).  
14.00 Människor emellan.  
14.30 Med lif och lust. Sekelskifts-  
melodier med Underhållningsor-  
kestern.  
15.00 Riksronden.  
15.10 Mitt Österbotten i förvand-  
ling. Författaren Gösta Agren be-  
rättar.  
15.30 Eftermiddagskonsert.  
16.25 10.000 år vid Nilstranden.  
Rapport från den skandinaviska  
expeditionen i Nubien.  
16.45 Populära violoncellkomposi-  
tioner.  
17.00 Nyheter. Sjörapport.  
17.10 Från uvberg och ugglemar-  
ker.  
17.30 Varför vi håller på syndika-  
lismen. Sven Jerstedt på besök  
hos Älvdalens syndikalister.  
17.50 Grammofoonmusik.  
18.20 Löpsedeln.  
18.25 Meddelanden.  
18.30 Nyheter. Dagens eko.  
19.00 Nyheter och väderlek.  
19.05 Barbro Alving med skrivma-  
skin och grammofoon.  
19.50 Hemsöborna av August Strind-  
berg. Holger Löwenadler läser  
första avsnittet.  
20.10 Över Sundet. Marguerite Vi-  
by och Susse Wold underhåller  
er.  
20.45 Amerikanska porträtt. Ett  
strävsamt gammalt par. Björn  
Ahlander om den private motell-  
ägaren och hans situation i da-  
gens Amerika.  
21.00 Musik för miljoner.  
21.30 Journalen.  
21.50 Väderlek.  
22.00 Nyheter.  
22.05 Radiobandet.  
22.45—24.00 Melodiradion.  
22.45—23.15 Harry Drake och  
hans värld.

## MÅNDAG Program 2.

6.00—18.15 Melodiradion.  
10.00—11.00 I godan ro. med Len-  
nart Kjellgren i en stuga på lan-  
det.  
13.00 Tonerna de gå...  
14.00—14.45 Tre kvart à la carte.  
16.30 Pop 62. Skivor för ungdom.  
17.00—18.00 Här är Claes Dahlgren.  
Nöjesrapport från New York.  
18.15 Regionalprogram.  
18.30 Nyheter. Dagens eko.  
19.00 Nyheter och väderlek.  
19.05 Radiopoeten.  
19.06 Utsikt.  
19.35 Ludvig van Beethoven. Pia-  
nokonsert nr 5 Ess-dur op. 73.  
20.15 Tusen sippor vita. Mollie  
Faustman berättar vidare från  
Kreta.  
20.35 Sång och danser från Sha-  
ksperears tid med Peter Pears,  
tenor, Thurston.  
21.05 Demokratisk skolplanjär un-  
korsets tecken.  
21.30 Från KFUM-körens värkon-  
sert. Körledare: Martin Lidstam.

## Jazzspegeln

## UNG SVENSK JAZZ AV IDAG

Frågan om jazz är en konst-  
 eller icke har länge varit ett pro-  
blem. Inte för utövare och kritiker  
men för de som inte aktivt tagit  
del av jazzens framåtskridande. I  
många fall har musikerna fått höra  
att de spelar "någonting som ingen  
begriper".

Men... de utomstående då, som  
aldrig fått eller får en chans att  
vara med i jazzclubar o. d. men  
som ändå sitter hemma och spisar  
sina plattor och de alltmör före-  
kommande jazzprogrammen i radio  
ges där aldrig någon chans för dem  
att utöka sina kunskaper och lyss-  
narchanser? Jodå, Svenska Jazz-  
clubbars Riksförbund fullkomligt  
värdar till alla och envar som är  
intresserad att om möjlighet finnes  
bilda en jazzclub. Om man betän-  
ker vilket enastående jobb som  
ligger bakom när detta förbund  
anordnar "jazzriddagarna" och allt  
bygger på den ideella grunden så är  
man förundrad över denna helt i  
genom förekommande idealitet. I  
dagens läge fordras ju pengar till  
allt. Inom jazzen verkar det inte  
så. Det senaste nya är musikernas  
egna skivbolag, där det förekom-  
mer att de själva bandar och spe-  
lar och sist men inte minst säljer  
skivorna själv. Beundransvärt och  
företagsamt! Kunde man bara hitta  
samma företagsamhet ute i landet  
(skivbolaget finns i Stockholm) så  
skulle det vara ett enormt stöd för  
Riksförbundet.

Inte behöver man tvunget spela  
in skivor men bilda små spisar-  
klubbar. Sammanslutningar av tio,  
tjugo personer som sedan ingår i  
Riksförbundet, som lånar ut band-  
upptagningar och diverse litteratur  
om jazz. Detta blir då ett enormt  
stöd för ung svensk jazz av idag,  
som faktiskt behöver det för att  
kunna för att hävda sitt berättig-  
ande som konst. Varför skulle  
inte den moderna musiken vara  
konst likväl som "Rörelse i kons-  
ten" och annat av samma slag.  
Man går på konstmuseum och be-  
undrar ett "ÄGG", sedan hem till  
bekanta och talar om att man sett  
modern konst men inte begripit  
det. Ändå delas det ut stipendier  
till "unga svenska konstnärer av  
idag" men när det kommer in på  
frågan om jazz då kallas inte ut-  
övarna för konstnärer längre utan  
endast för unga musiker som spelar  
"någonting som ingen begriper".  
Borde man inte snart erkänna jaz-  
zen som konst?

Skall det vara nödvändigt att un-  
ga jazzmusiker skall spela in rock-  
skivor för att kunna leva? Och vi-  
dare att de skall behöva sluta upp  
att utöva sin konst bara därför att  
det inte går att vara idealist med  
ett sådant utgångsläge som det är  
för jazzen i Sverige idag? Ja, frå-  
gorna är många och angelägna inte  
bara för den ungdom som ägnar sig  
åt jazz utan för alla eftersom det  
gäller ett stycke kultur.

UR IDEALIST!

Jerome Cowan i huvudrollerna.  
20.50 Panorama. En utrikespolitisk  
översikt. Redaktör: Per-Olof  
Karlssohn.  
21.30 ca Kvällsnytt.

## VECKANS DANSKA TV.

Lördag.  
17.30—18.00 Knivkastaren. En film  
i serien om cirkusdrenge Corky.  
For piger og drenge).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Lomme-operette. (Nordvi-  
sion)  
21.20 Preston & Son.  
22.10 Söndagsvejr.  
22.15 Nyheder.

Söndag.  
20.00 Danmark i tropene.  
20.25 Beretning om en cirkusfamilj  
21.35—21.55 Fra klaverets verden.

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—17.00 Vi bygger oss sammen.  
(For de 6—10-årige).  
20.00 Aktuelt.  
20.20 Fjernsynet lodder stemningen  
omkring Skjern-ådalens afvand-  
ring.  
20.45 Deep River Boys.  
21.05—21.55 Det rigtige vilde Vesten

Måndag.  
16.30—



## Krocken vid Jönköping krävde fem ungdomars liv

Den svåra trafikolyckan i södra utkanten av Jönköping sent på torsdagskvällen, då en personbil med åtta ungdomar — fem ungdomar och tre flickor — kolliderade i hög fart med en holländsk långtradare har nu krävt fem dödsfall. Tre av ungdomarna var döda, då ambulans kom till platsen, en flicka avled strax efter framkomsten till lasarettet och på fredagsmorgonen avled bilens förare. Av de övriga tre är två svårt eburne inte livsfarligt skadade.

De omkomna är Alf Georg Dennis Johansson, 21 år, hemmahörande i Värnamo, Karl Ingmar Eliasson, 19 år, Södra Unnaröd, Bengt Ronald Liljeborg, 19 år, Södra Unnaröd, Siv Blomqvist, 15 år, Jönköping och bilens förare Uno Evert Gerhard Abrahamsson, Forsheda.

19-årig Leif Ake Johansson, 17-åriga Gun Rosén, Jönköping, och 15-åriga Shirley Södling ådrog sig svåra, men inte livshotande skador.

I långtradaren färdades två personer, föraren och avlösaren, som båda undgick skador.

### Ingav av de åkande hade förtärt sprit

Den holländska långtradarens chaufför berättar att olyckshälsan kom emot honom med oerhörd hög hastighet. Han kunde ingenting göra för att undvika kollisionen.

Vagnen ägdes av den omkomne Liljeborg, som för tillfället var bosatt i Forsheda. Ungdomarna i bilen uppges vara mycket skotsamma, och det är fastslaget att varken föraren eller hans passagerare har

förtärt sprit före olyckan. Eliasson och Leif Ake Johansson studerar vid Tekniska gymnasiet i Jönköping.

Någon teknisk undersökning av olycksbilen blir knappast möjlig — den är alltför förstörd.

### INGA VITTE

Inga vittnen finns till olyckan förutom föraren av långtradaren. Denne vidhåller bestämt att han höll sitt fordon på vägens vänster-

sida men att personbilen hölls för långt åt höger.

Tills utredningen är slutförd stannar den holländske föraren i Jönköping. Det blir emellertid nödvändigt att anlita teknisk expertis och sådan kommer — troligen måndag — från Stockholm till Jönköping.

Läkartidnaden har klarlagt att föraren av personbilen, 22-åriga Uno Abrahamsson från Jönköping, var nykter vid olyckstillfället.

## Rysk spionflotta vid USA:s a-provbas

WASHINGTON. (TT—Reuter) Amerikanska försvarsdepartementet meddelade på fredagen att tre ryska fartyg befinner sig på endast några kilometers avstånd från det amerikanska atomprovområdet i Stilla havet. De är enligt departementets mening av allt att döma ute på ett militärt spioneriuppdrag i stor skala.

Det största av de tre fartygen uppges vara det toppmoderna Sjo-kalskij på 3.600 bruttoton. Alla sägs vara utrustade med ett stort antal instrument för inforskaffande av informationer om nu pågående amerikanska kärnvapenprov.

Försvarsdepartementet uppger vidare att det största sovjetiska fartyget har samlat upp avfall efter de amerikanska experimenten för att kunna dra slutsatser om bombernas konstruktion, deras effekt samt andra data av stor militär betydelse.

Fartyget var utrustat med en avfyringsramp för meteorologiska

raketer som kan nå jonosfären och analysera verkningarna av de amerikanska sprängningarna.

De båda mindre fartygen var ombyggda trålare med elektronisk utrustning. Alla tre låg mellan 16 och 24 km från den västra utkanten av provområdet, vilket innebär att de befann sig mellan 480 och 640 km väster om Julön. Det är i närheten av denna som de flesta amerikanska kärnexplosionerna har ägt rum. Dessa började den 25 april medan de sovjetiska fartygen har iakttagits under större delen av maj.

En talesman för försvarsdepartementet förklarade att fartygen hade full rätt att uppehålla sig där de iakttagits, eftersom de låg på internationellt vatten. Han understök emellertid att de uppenbarligen var ute för att skaffa sig militära upplysningar. De hade vid ett tillfälle farit igenom provområdet med kurs mot farvattnen norr om Johnstonön. "Trots att de för närvarande ligger precis utanför provområdet brydde de sig inte om en amerikansk jagare som närmade sig för att varna dem för de risker de kan löpa", sade talesmannen.

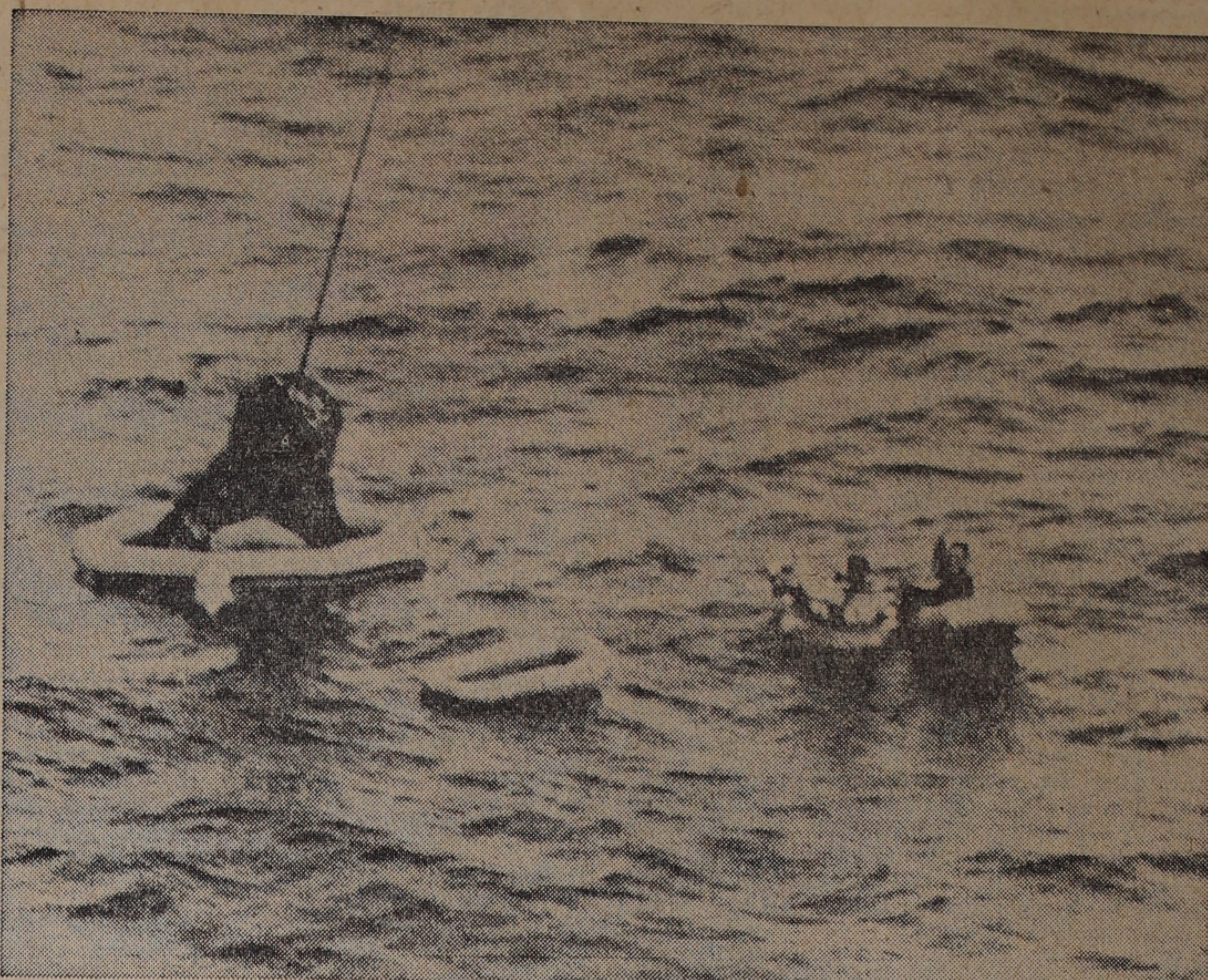
## Såg rymdman vid tefat?

BUENOS AIRES (TT — Reuter).

Den argentinska televisionen berättade på torsdagskvällen att en kvinna i provinsen La Plata hade sett ett "flygande tefat" och chockskadad förts till sjukhus.

Enligt uppgift såg kvinnan två robotliknande män nära "tefatet".

Några experter intygade att gräset på vilket föremålet skulle ha landat delvis hade bränts bort.



## Carpenter uttröttad efter "jobb" resa

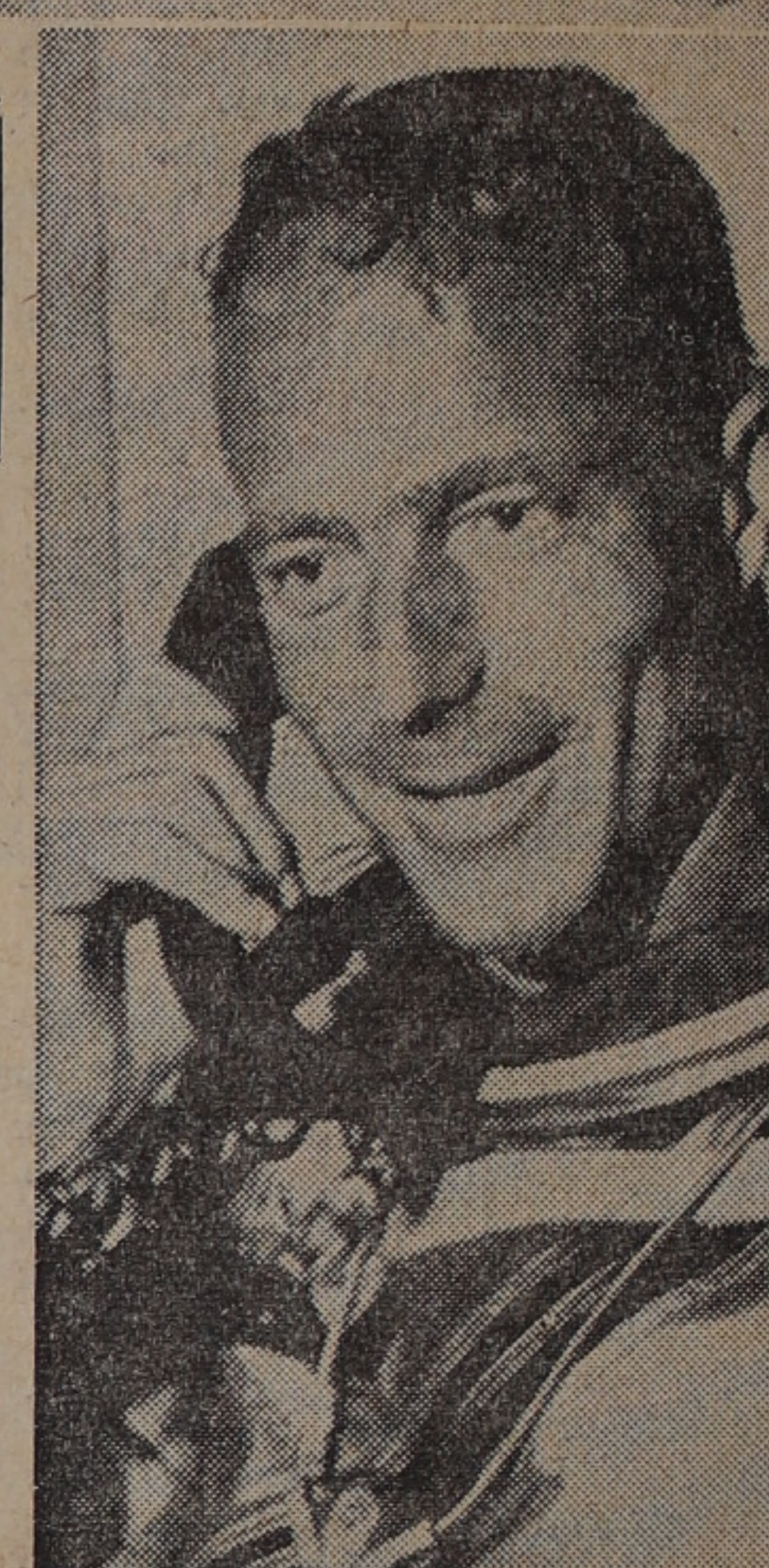
CAPE CANAVERAL (TT—Reuter) Malcolm Scott Carpenter var mycket trött och kanske något omtumlad under det sista av sina tre varv kring jorden, omtalade ledningen för Mercury-projektet på fredagen. Rymdmännens tillstånd under tredje rundan framgår av de samtal som han förde med de 17 observationstationerna runt jorden och som förlag i en rapport dagen efter den till slut lyckligt genomförd rymdfärd.

Kauai-stationen på Hawaii hade intrycket att Carpenters röst var svag och att han låt trött. "Han var utan tveivel en helt annan man på tredje varvet än på de båda föregående". Även Woomera-stationen i Australien bekräftar att Carpenter låt ganska trött under det sista kretsloppet.

Det framgår vidare av rapporten att läkarna var bekymrade över hans höga blodtryck och av pulsrekvensen.

Stationen på Hawaii konstaterar att Carpenter var mycket bekymrad över kapselns läge och att han vid flera tillfällen inte svarade på anropen utan fortsatte att syssla med något annat. "Vi hade intrycket att han var mycket förvirrad över vad som försiggick", heter det i stationens redogörelse.

Redogörelserna från spaningsstationerna tyder på att trötthet kan vara en av orsakerna till att kap-



l i tre timmar fick Carpenter ligga ensam och guppa på sin gummi-flotte i Stilla havet innan undsättningsfartygen hann fram till honom. På bilden ses ovan Carpenter i telefonförbindelse med president Kennedy efter rymdfärden och på den stora bilden ses han vinka till den helikopter som först påträffade honom flytande på sin flöte.

Jag skulle utlösa bromsraketerna. Jag funderade på om jag verkligen hade tillräckligt med bränsle för

(Forts på sid

## Svåra strider I ALGER

ALGER. (TT—Reuter)

Säkerhetsstyrkor och OAS-grupper utkämpade på fredagen en granat- och kulspredrabbing i Alger varvid en gendarm och två soldater sårades allvarligt.

Säkerhetsstyrkorna omringade senare en stor del av Algers centrum och tillfångatog vid razzior där tre beväpnade europeiska ungdomar, som tros ha varit inblandade i drabbingen.

Striderna började då en gendarm-lastbil angreps med granater och kulspredpistoler. Gendarmerna svarade med eld från tunga kulspredpistoler mot de byggnader från vilka angräparna sköt.

Svåra strider utbröt i området för att leta igenom byggnaderna samtidigt som pansarvagnar riktade sina kulspredpistoler mot fönstren.

Tidigare på dagen hade säkerhetsstyrkor omringat ett område i södra delen av staden där de genomförde omfattande razzior. Fjorton algerier dömdes och fyra algerier samt en europeisk kvinna skadades på fredagsmorgondagen i Alger.

På torsdagen dödade OAS-män tre europeer och nio algerier i Oran och i Mostaganem, väster om Oran, har 18 algerier fallit offer för våldsdåd sedan torsdagsmorgonen.

Edberg fram till upprullningsvalsen och försökte där lägga papper runt valsen. Han fastnade med ena armen mellan valsen och en stödylinder och klämdes till döds.

Edberg var född 1909 och hade varit anställd på Papyrus 25 år. Han efterlämnar maka och två barn.

## Flottbråket i Stockholm:

## Anhållna briter släpps Svenske värden drog kniv

STOCKHOLM (TT)

De två engelska flottister som anhölls av jourhavande åklagaren som misstänkta för rån-försök släpptes på fredagsförmiddagen sedan de stutit i förhör på stockholmskriminalen. De har ingen rättslig påföljd att vänta från svensk sida.

Flottisterna, 20 och 24 år gamla, har under förhören lämnat en berättelse av händelseförloppet i rummet som sjömanshemmet som stämmer väl överens.

Under spritförtäringen i rummet kom de i gräl med värden. De visste att han hade en flaska gin hem. Det hade han berättat för dem när han bjöd upp dem till sitt rum. Sedan de druckit några groggar ville de även smaka på ginnet. Då värden inte ville ta fram det trycket de uppenbarligen mot vägen och fick då reda på var ginflaskan låg.

Under tiden som den äldre av de brittiska flottisterna letade i lädan efter spritflaskan fortsatte hans yngre kamrat bråket med den svenske sjömannen. När den äldre av briterna vände sig om såg han att hans kamrat höll en kniv i handen och att värden blödde från en rispa i kinden.

De två briterna lämnade sedan rummet. Svensken gensköt dem genom att hoppa ut från fönstret och möta dem i porten där bråket fortsatte tills polisen ingrep.

Den yngre av flottisterna har under polisförhöret berättat att svensken under bråket drog kniv. När flottisten skulle vrida kniven ur svensken hand råkade han rispa svensken på kinden.

De brittiska sjömannens berättelse av händelseförloppet förefaller kriminalpolisen och åklagaren mycket trovärdig. Man beslöt därför på fredagsförmiddagen att upphäva anhållningsbeslutet.

Kniven som användes under handgemäng tillhörde svensken enligt vad kriminalpolisen kunnat konstatera.

Justitieminister Jean Foyer tillkännagav på fredagen att försvarsadvokatens begäran om en ändring av dödsdomen mot exgenerall Jouhaud har vidarebefordrats till kassationsdomstolen som har befogenhet att upphäva domar.

Attgårderna innebär att Jouhaud nu inte kan avrättas förrän domstolen givit sitt utlåtande i frågan om det finns anledning att ändra denna eler inte.

Begäran om revision av dödsdomen har inlämnats av Jouhauds advokater med anledning av att exgeneralen Salan slapp undan med livstids fängelse. Advokaterna hänvisar enligt AFP till en bestämmelse i den franska strafflagen i vilken det heter att när "efter en dom en ny dom avkunnas mot annan svarande, skyldig till samma handling, och överensstämmelse mellan de båda domstolarna inte kan åstadkommas, utgör motsägelsen mellan de båda domstolens bevis för den ene eller den andre svarandens oskuld".

## Röda rebeller tog Laos-stad vid Thailand

BANGKOK (TT—Reuter)

Provins huvudstaden Savanavane i södra Laos uppges ha intagits av de prokommunistiska pathet laostyrkorna. Savanavane ligger drygt 100 km från gränsen till Thailand.

Det var den thailändske premiärministern, marskalk Sarit Thanarat, som lämnade uppgiften om stadens fall då han kom tillbaka från en helikopterresa till provinsen. Han lämnade inga uppgifter om staden hade tagits genom ett regelrätt anfall eller utrymms av regeringsstyrkor och därefter besatts av pathet laotrupper, såsom skedde vid Nam Thas erövring.

På amerikanskt militärt håll i Vientiane säger man sig inte ha fått några informationer om att Savanavane skulle ha fallit eller vara utsatt för något omedelbart hot. Staden är sedan en tid praktiskt taget omringad av pathet laostyrkor och försörjs huvudsakligen från luften.

Sex brittiska och tre nyzeeländska jetjaktplan kom till Thailand på fredagen och ytterligare tre brittiska Hunter-plan väntas på lördagen.

Den neutralistiske ledaren prins Souvanna Phouma sammanträdde på fredagen i Khangkhay, mellersta Laos, med den prokommunistiske ledaren prins Souvanna Vong. Souvanna Phouma skall på lördagen träffa medlemmar av den internationella kontrollkommissionen.

## Spaniens strejker utvidgas

MADRID. (TT—Reuter)

Strejkrörelsen i Spanien spred sig på fredagen till hamnstaden Cartagena i sydöstra delen av landet, där de anställda vid några viktiga varv lade ner arbetet för att ge eftertryck åt sina lönekrav.

I Bilbao i norr däremot har ungefär hälften av arbetarna vid de största metallverken återupptagit arbetet. Mellan 5.000 och 10.000 man uppges dock fortfarande vara i strejk i bilbacoområdet.

Också i Asturien uppges en återgång till arbetet ha skett sedan regeringen publicerat sitt dekret om att kolpriserna skall höjas och gruv- och fabriksarbetarnas löner förbättras. Inofficiellt anges antalet strejkande i Asturien till 1.000 man.

I Barcelona var strejkläget på fredagen oförändrat — 10.000 man var i strejk.

I Madrid publicerade vänsterpartiet "Accion Republicana Democratica Espanola" ett manifest om stöder strejkrörelsen, vilken betecknas som "kampen mot tyranniet".

## KINA STOPPAR flyktingströmmen

HONGKONG (TT—Reuter)

De kinesiska myndigheterna stoppade på fredagen flyktingströmmen till Hongkong. I den brittiska kronkolonin meddelades officiellt att läget snabbt höll på att normaliseras.

Antalet flyktingar sades ha minskat avsevärt.



Från ett högt tryck med centrum över havet mellan Skottland och Island sträcker sig en högttrycksrygg mot nordost över Norska havet. Den förskjutes långsamt in över norra Skandinavien och i samband därmed väntas en viss stabilisering av vädret i Sverige.

Utsikter: Svag till måttlig vind omkring nord. Molnigt och enstaka regnskurar, mot kvällen delvis upplämnande. Oförändrad temperatur. Kattgatt: Småningom nordlig eller nordostlig god till frisk bris. Måttlig till god sikt.

För söndagen: Ostlig eller nordostlig vind. Ostadigt väder. Oförändrad temperatur.

## Advokat och kamrer förskingrade 100.000

Ungefär samtidigt på torsdagen anmälades två storförskingringar till göteborgskriminalen. Förutom den 39-åriga göteborgsadvokaten som själv erkände att han förskingrat 63.000 kronor från i huvudsak tre dödsbön var det en kamrer vid ett bilföretag i Göteborg som erkände att han förskingrat ca 40.000 kronor från arbetsgivaren.

I bilbolagsförskingringen har polisen ännu inte fått någon anmälan från arbetsgivaren. Det är därför för n omöjligt att säga hur stort belopp som saknas. Kamrern har emellertid vid förhör erkänt att han tagit 40.000 kronor ur kassan. Vart pengarna gått har ännu inte klarlagts.

Advokaten som på fredagsmiddagen ställs inför häktningssdomstolen medgav vid förhör att han endast några månader efter det han sommaren 1959 öppnade egen byrå började förskingringarna. Pengarna har han använt till sitt uppehälle.

— Jag har levt över mina tillgångar, sade han till utredaren.

På torsdagen begärde advokaten sitt utträde ut advokatsamfundet. När han inställde sig hos kriminal-

polisen var han mycket nere och föreföll mycket lättad sedan han fått erkänna sitt brott. Av de meddel som advokaten förvaltat saknas 63.000 kronor men utredningsmannen har en känsla av att förskingringen från början varit större. Det verkar som om advokaten lyckats dölja förskingringarna genom till tillfälligt "stoppa in" pengar vid redovisningarna.

## HD vägrar höra JULTOMTEN

Stadsfogde Sten Sjöholm i Hålsjöberg, "jultomen", får inte följa talan mot underrätternas beslut att döma honom till 25 dagsböter för tjänstefel. HD har avslagit hans fullföljdsansökan.

Tjänstedelen har bestämt att han inför jul- och nyårshelgerna lämnat införseln i 86 fall utan att dess förrinnan pröva om behov av lindring förelåg. Åtalet har tillkommit på JO:s hemställan.

## Götaverksmän bygger ny atommaskin för tankar

GÖTAVERKEN. (TT)

Vid den skandinaviska atomexpertgrupps sammankomst på fredagen i Göteborg presenterade Götaverken ett förslag till ett nukleärt framdrivningsmaskineri som lämpas sig för ett tankfartyg i 60.000 tonsklassen. Projektet kännetecknas av stor kompaktitet vilken har kunnat nås tack vare bl a en helt ny konstruktion av reaktorkärnan.

Götaverken lade redan 1958 fram ett förslag till atommaskineri för en 65.000 tons tank och det nya förslaget som nu är färdigt är utarbetat av samma arbetsgrupp under ledning av ingenjörerna Lars Nordström, Jörgen Thunell och Arthur Winter. Det nya förslaget grundar sig på inöver man fått under studier av det amerikanska pionjärfartyget "Savannah". Teknisk information om detta fartyg har varit tillgänglig för ingenjörerna från svenska varv och b. a. har Götaverken haft observatörer närvarande under byggandet. Hittills är "Savannah" ensamt bland handelsfartyg om att vara försett med atomdrivet maskineri men ingenjörsteam

i en rad sjöfartsnationer arbetar på projektet för framtiden.

Marginalen mellan kostnaden för ett traditionellt fartygsmaskineri och ett atomdrivet maskineri har enligt gjorda beräkningar krympt avsevärt under de senaste åren och den tid är kanske inte så avlägsen då ett atomdrivet handelsfartyg även ekonomiskt kan tävla med ett av ordinar typ. Götaverken avser inte att etablera sig som reaktorkonstruktörer men man vill medverka i det atvecklingsarbete som pågår.

## Dödsklämdes i pappersvals

GÖTEBORG. (TT)

Pappersarbetare Erik Edberg, Ryggatan 13 i Mölndal, förölyskades på fredagskvällen under arbete på Papyrus pappersbruk i Mölndal.

Edberg kom in i appersbruket för att hämta en rulle från en transportvagn. I lokalen pågick frindragning av pappersbanan i en maskin. Av någon anledning gick